

r'Echo des villages



Décembre 2016

Rountzenheim

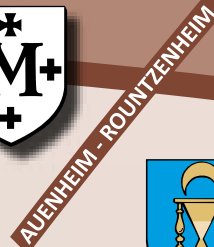


Bulletin municipal N° 31



Auenheim

Adresses et Numéros Utiles



MAIRIE d'AUENHEIM

03 88 86 40 07 - Fax 03 88 86 33 14
mairie.auenheim@wanadoo.fr

MAIRIE de ROUNTZENHEIM

03 88 86 40 21 - Fax 03 88 86 42 58
rountzenheim.mairie@wanadoo.fr

ECOLE MATERNELLE INTERCOMMUNALE d'AUENHEIM

03 88 86 39 54
maternelleauenheim@wanadoo.fr

ECOLE ELEMENTAIRE INTERCOMMUNALE de ROUNTZENHEIM

03 88 86 22 67
rountzenheim.elementaire@wanadoo.fr

PRESBYTÈRE PROTESTANT

Pasteur Jean SCHWACH

03 88 86 40 26

POMPIERS

18

POLICE

17

PRESBYTÈRE CATHOLIQUE ROESCHWOOG

Père Roméro de Lima Gouvêa

03.88.86.41.81

S.M.U.R. HAGUENAU

15

GENDARMERIE

03.88.86.60.13

INFIRMIERE - Estelle WOLFF, 7A rue des Prés
Permanence

03.88.80.50.17 ou 06.84.35.55.28
le mardi de 6h30 à 8h30

CABINET MÉDICAL HICKEL - HOMMEL : 03 88 86 26 70

	Dr Angèle HICKEL	Dr Madeleine HOMMEL
LUNDI	Consultations libres de 8h30 à 11h30	RDV de 13h40 à 15h Consultations libres de 15h à 19h
MARDI	RDV de 14h à 15h Consultations libres de 15h à 19h	Consultations libres de 8h30 à 11h30
MERCREDI	RDV de 8h30 à 12h et de 16h à 17h Consultations libres de 17h à 19h	
JEUDI		Consultations libres de 8h30 à 11h30 RDV de 16h à 17h Consultations libres de 17h à 19h
VENDREDI	Consultations libres de 8h30 à 11h30	RDV à partir de 14h
SAMEDI	Consultations libres de 8h30 à 11h30 semaines paires	Consultations libres de 8h30 à 11h30 semaines impaires

Notre secrétaire Isabelle est à votre disposition tous les matins du Lundi au Vendredi de 8h à 12h pour prise de RDV, récupération de documents ou autre motif administratif. N'hésitez pas à téléphoner à ce moment-là.

CABINET PARAMÉDICAL DECAESTEKER-STARCK à

AUENHEIM

3 rue du limousin

Nous avons le plaisir de vous annoncer l'ouverture du **Cabinet paramédical DECAESTEKER-STARCK** début d'année 2017 qui se situera 3 rue du limousin à Auenheim. Celui-ci regroupera l'activité de Kinésithérapeutes et d'un futur Ostéopathe.

Les soins seront effectués uniquement sur rendez-vous. Nous prenons en charge les bébés, enfants et adultes pour toutes les pathologies courantes. Nous effectuons aussi des soins au domicile des patients

Relais Poste «Boulangerie Rountzenheim»

Horaires d'ouverture

03.88.86.41.67

lundi au samedi 5h30 à 12 h

CENTRE ANTIPOISON

Strasbourg 03.88.37.37.37

ELECTRICITE

03.88.18.74.00 - Coupure de ligne - chute de fil 24h sur 24h

SURVEILLANCE DES PIPELINES

03.88.63.21.63

DEPANNAGE GAZ

0800.47.33.33

CONCILIATEUR - Haguenau : 03.88.73.48.08

CONCILIATEUR - Bischwiller : 03.88.53.73.73

HORAIRES DES DECHETTERIES

- DRUSENHEIM

	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
- DRUSENHEIM	9h-12h 14h-18h*	9h-12h 14h-18h*	9h-12h 14h-18h*	9h-12h 14h-18h*	9h-12h 14h-19h*	8h-12h 14h-17h*
- GAMBSHEIM, ROESCHWOOG, SESSENHEIM	FERMÉ FERMÉ	9h-12h 14h-18h*	9h-12h 14h-18h*	9h-12h 14h-18h*	9h-12h 14h-19h*	8h-12h 14h-17h*

*DU 1^{ER} AU 14 MARS LES DECHETTERIES FERMENT À 17H



Heures d'ouverture du secrétariat de la Mairie d'Auenheim :

Mardi, Jeudi : 9h00 à 11h00

Mercredi : 16h00 à 18h00

Permanence du Maire et des Adjoints :

Le Samedi : 9h00 à 11h00 sur rendez-vous

En cas d'urgence appelez le 03 88 86 40 07 ou 06 18 92 64 21



Heures d'ouverture du secrétariat de la Mairie de Rountzenheim :

Lundi, Mardi : 14h00 à 18h00

Jeudi : 15h00 à 19h00

Vendredi : 9h00 à 11h30

Permanence du Maire et des Adjoints :

Le Samedi : 9h30 à 11h30 sur rendez-vous

En cas d'urgence appelez le 06 88 91 45 48

Remerciements :

*Les communes
d'Auenheim et de Rountzenheim
remercient toutes les personnes
et associations qui ont participé
à la réalisation de ce bulletin.*

Responsables de la publication :

Joseph LUDWIG et Bénédicte KLÖPPER

Conception, photogravure, impression :

Imprimerie Modern'Graphic

67620 SOUFFLENHEIM

Tél. 03 88 05 78 45

Imprimé sur papier ♻️

Dépôt légal : Décembre 2016

Le Mot des Maires



AUENHEIM - ROUNTZENHEIM



Bénédicte KLÖPPER
Maire de Rountzenheim



Joseph LUDWIG
Maire d'Auenheim

Chers habitants, nous voici à l'aube d'une nouvelle année.

Cette année 2016 a été une année mouvementée, notamment à Rountzenheim, ce qui a ralenti les projets partagés par nos deux communes.

Chacun a pu constater et bénéficier des investissements, réalisés par les deux municipalités, dans l'amélioration du cadre de vie, notamment des voiries et de l'éclairage. Ces projets continueront encore l'année prochaine malgré les restrictions budgétaires imposées par l'Etat. Nous nous engageons à trouver les sources de financement potentiel nécessaires et innovantes, afin de poursuivre ces projets, tout en vous apportant un service dynamique et respectueux de notre patrimoine. Pour cela, nous nous appuyons aussi sur la grande communauté de communes à laquelle nos villages appartiennent.

2017 sera une année décisive au niveau national avec les élections présidentielles et législatives. Ces élections sont des points de rendez-vous de notre vie républicaine. C'est, pour chaque citoyen, le moment de s'exprimer grâce au droit de vote et de participer pleinement à la vie démocratique de notre pays. Ce droit de vote est aussi un devoir. Il est donc important d'aller voter et d'encourager les jeunes électeurs à le faire.

Et face aux événements récents qui provoquent la peur et le repli sur soi, ces élections seront l'occasion de manifester notre espoir et notre vigilance pour que la Liberté, l'Egalité et surtout la Fraternité restent les piliers de nos valeurs, dans une société que nous devons construire ensemble, au-delà de nos frontières avec tous les démocrates.

Au fil des pages de ce numéro de l'Echo des Villages, vous découvrirez que plus de la moitié des articles ont été rédigés par les écoles, les paroisses et les associations.

La vie d'un village est en effet portée par l'engagement des élus mais aussi, et surtout, celui des nombreux bénévoles qui enrichissent une vie sociale dense, variée et ouverte sur la société. Nos administrés s'investissent, s'engagent et c'est bien la marque de la démocratie participative que nous souhaitons pour nous tous.

L'investissement des enseignantes et de leur chorale d'élèves, nos deux paroisses qui partagent une église simultanée, et la dizaine d'associations aux bénévoles engagés, sont autant de liens qui nous unissent tout au long de l'année dans les fêtes et les événements de nos villages.

Nous aurons à cœur de soutenir et de développer ce dynamisme et ce partage.

Les deux conseils municipaux s'associent pour vous souhaiter un joyeux Noël et vous adressent leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année, dans la santé, le partage, l'amitié et la fraternité.

Le Maire de Rountzenheim,
Bénédicte KLÖPPER

Le Maire de Auenheim,
Joseph LUDWIG

*Les municipalités d'Auenheim et de Rountzenheim vous souhaitent de joyeuses fêtes
de Noël et une bonne année 2017*

Etat - civil 2015



ROUZENHEIM



NAISSANCES

Alexandre EHRHART	Né le 25 décembre 2014 à Wissembourg Fils de Frédéric EHRHART et de Séverine EICHWALD
Lucy METZGER	Née le 18 décembre 2015 à Wissembourg Fille de Gilles METZGER et de Anne-Lise GERVOT
Jade NEUMEYER	Née le 26 février 2016 à Haguenau Fille de Kévin NEUMEYER et de Elodie GLAAS
Elio HENER	Né le 18 mai 2016 à Haguenau Fils de Pierrick HENER et de Aurélie LIENHARDT
Alvina WURTH	Née le 22 juin 2016 à Haguenau Fille de Alexandre WURTH et de Laetitia HOERTH
Nicolas EHRHART	Né le 9 octobre 2016 à Wissembourg Fils de Frédéric EHRHART et de Séverine EICHWALD
Quentin BAIER	Né le 13 octobre 2016 à Strasbourg Fils de Stefan BAIER et de Erika MAILLARD
Mathis BAUMONT	Né le 27 novembre 2016 à Haguenau Fils de Anthony BAUMONT et de Stéphanie SANDROCK



MARIAGES

Daniel FISCHER	et	Eglé LAUMELIENE	le 29 avril 2016
Tharcise SANDNER	et	Julia BRACONNIER	le 11 juin 2016
Philippe WEBER	et	Sandrine SCHALLWIG	le 30 juillet 2016
Roger MULLER	et	Christine SCHLOSSER	le 3 septembre 2016
Frank BERLING	et	Estelle WOLFF	le 17 septembre 2016

CÉLÉBRÉS HORS DE LA COMMUNE :

Hervé SCHALCK	et	Mylène CANSELL	le 6 août 2016
Mustapha HOUIDEG	et	Alexandra ZAEPFEL	le 17 septembre 2016
Christophe COURTE	et	Hélène PROKOPIOU	le 7 décembre 2016



NOCES D'OR

Jean-Claude LACOUR	et	Marie-Louise GABEL	le 22 juillet 2016
--------------------	----	--------------------	--------------------



DÉCÈS

18 avril 2016	Suzanne JACOB née WANDER	6 A rue de la Mairie	76 ans
4 mai 2016	Anne MEYER née DORN	1 rue des Fleurs	89 ans
14 mai 2016	Danielle LIEBER	7 rue de Soufflenheim	52 ans
19 mai 2016	Claude PAUL	2 imp du Clos des Fleurs	88 ans
6 juin 2016	Jeanne HEINTZ née LANTZ	24 rue de la Forêt	103 ans
23 juin 2016	Gérard KEHRES	25 rue de la Forêt	59 ans
8 août 2016	Geneviève ROOS née GEISSERT	7 rue des Potagers	76 ans
23 septembre 2016	Thierry HAAG	4 rue des Potagers	53 ans
13 octobre 2016	Marceline WOLFF née RICHTER	4 A rue de Soufflenheim	61 ans

Grands anniversaires



ROUNTZENHEIM

JANVIER	LANTZ Marie	06.01.1927	14 rue de Leutenheim	90 ans
	HOEHN Georgette	16.01.1933	9 rue des Fleurs	84 ans
	DORIATH Marguerite	17.01.1921	5 rue de la Forêt	96 ans
	ZIMMERMANN J. Pierre	20.01.1935	18 rue Neuve	82 ans
	SCHNEIDER Daniel	22.01.1940	2 rue des Colombes	77 ans
	HEINTZ Ernestine	23.01.1939	31a rue Neuve	78 ans
	MULLER Roland	28.01.1941	4 rue des Hirondelles	76 ans
	BOGNER Marguerite	29.01.1931	3 rue des Champs	86 ans
FEVRIER	ARMSPACH Alfred	04.02.1923	24 rue de Soufflenheim	94 ans
	JACOB Henri	05.02.1937	6a rue de la Mairie	80 ans
	GUCKERT Fernand	15.02.1932	1 rue de l'Etang	85 ans
	WIEDENKELLER Liliane	16.02.1938	32 rue Neuve	79 ans
	FILSER Liliane	26.02.1939	13 rue de la Forêt	78 ans
	GEISSERT Lucie	28.02.1937	12 rue de la Forêt	80 ans
	KOENIG Elsa	28.02.1941	14 rue des Fleurs	76 ans
	LANDMANN Charles	28.02.1937	19 rue de la Mairie	80 ans
MARS	WATKOWIAK Ingrid	01.03.1940	10 rue Neuve	77 ans
	MEYER Christian	05.03.1934	La Ballastière	83 ans
	SCHWARTZ Joséphine	12.03.1932	4 rue de la Forêt	85 ans
	SCHMITT Madeleine	15.03.1930	3 rue de l'Etang	87 ans
	WANDER Edith	23.03.1941	6 rue de la Paix	76 ans
	LACOUR Marie-Louise	30.03.1941	8 rue de Leutenheim	76 ans
AVRIL	BUCHER Marie-Thérèse	20.04.1942	4 rue des Jardins	75 ans
MAI	PAUL Claudine	01.05.1940	2 imp. Clos des Fleurs	77 ans
	ZIMMERMANN Jeanne	06.05.1936	18 rue Neuve	81 ans
	DIRSCH Marie-Thérèse	08.05.1936	2 rue des Jardins	81 ans
	MARTIN Odile	08.05.1937	8 rue des Potagers	80 ans
	SEITZ Horst	11.05.1941	26 rue de Soufflenheim	76 ans
	LAUFFER Madeleine	13.05.1936	2 rue des Cigognes	81 ans
	HAAS Jean-Pierre	14.05.1931	24 rue Neuve	86 ans
	HUSSELSTEIN Marie-Rose	16.05.1933	4 rue des Cigales	84 ans
	HOEHN Marguerite	23.05.1921	19 rue de Soufflenheim	96 ans
JUIN	BECKER Helmut	02.06.1941	2 rue du Moulin	76 ans
	METZGER Roger	03.06.1939	6 impasse des Alouettes	78 ans
	WILHELM M. Antoinette	10.06.1932	11 rue de la Forêt	85 ans
	BIEHN Alice	15.06.1930	7 rue des Cigales	87 ans
	HEIDEIER Alfred	17.06.1932	15 rue de la Mairie	85 ans
	VOLKMANN Lucie	22.06.1937	13 rue des Fleurs	80 ans
	SUTTER Frédérique	25.06.1932	1 rue de la Paix	85 ans
JUILLET	MULLER Anne	01.07.1924	5a rue de l'Etang	93 ans
	LACOUR Jean-Claude	12.07.1942	8 rue de Leutenheim	75 ans
	GUCKERT Charles	14.07.1941	27 rue Neuve	76 ans
	MARTIN Pierre	18.07.1938	1 rue des Cigognes	79 ans
	NAGEL Claude	19.07.1942	14 rue de la Forêt	75 ans

Grands anniversaires



ROUNTZENHEIM

MOCKERS Théodore	25.07.1932	6 rue de la Forêt	85 ans
FARNY Jacqueline	27.07.1938	9 rue des Potagers	79 ans
WILHELM Marguerite	29.07.1926	17 rue de Leutenheim	91 ans
DREWES Marlies	31.07.1942	14 rue de la Marie	75 ans

AOÛT	HEINTZ Ruth	16.08.1932	8 rue des Fleurs	85 ans
	ARMSPACH Marie-Louise	22.08.1921	24 rue de Soufflenheim	96 ans
	KARKI Liselotte	24.08.1936	5 rue de la Mairie	81 ans

SEPTEMBRE

GEISSERT Frédéric	02.09.1934	12 rue de la Forêt	83 ans
BLOCH Gisèle	11.09.1942	9 rue des Cigognes	75 ans
MULLER Berthe	12.09.1930	4 rue Neuve	87 ans
HAAS Thérèse	13.09.1929	24 rue Neuve	88 ans
WOLFF Frieda	19.09.1940	2 rue de la Paix	77 ans
MOCKERS Bernadette	21.09.1934	6 rue de la Forêt	83 ans
HAUSWIRTH Cécile	22.09.1938	17 rue de la Mairie	79 ans
HESS Erna	25.09.1934	1 rue de l'Eglise	83 ans
SCHMITT Marie-Louise	26.09.1936	14 rue Neuve	81 ans

OCTOBRE

BUCHER Robert	03.10.1933	4 rue des Jardins	84 ans
HEINTZ René	04.10.1928	8 rue des Fleurs	89 ans
KEHRES Alphonse	13.10.1928	5 rue des Prés	89 ans
ANDT Roger	22.10.1936	25 rue Neuve	81 ans
SCHREINER Alice	24.10.1929	14 rue de Soufflenheim	88 ans
MORGENTHALER Berthe	24.10.1933	5 rue des Potagers	84 ans
WITZ Jacqueline	24.10.1934	7 rue des Fleurs	83 ans
WIEDENKELLER Joseph	25.10.1941	32 rue Neuve	76 ans
WILHELM Hedwige	29.10.1935	2 rue de l'Eglise	82 ans

NOVEMBRE

SCHWARTZ Claude	02.11.1935	1 rue des Potagers	82 ans
HAUSSER Maurice	02.11.1941	20 rue de Soufflenheim	76 ans
DENNY Denise	15.11.1939	3 rue des Jardins	78 ans
BOLIDUM Marthe	18.11.1933	15 rue de Soufflenheim	84 ans
STEIN Philippe	21.11.1942	9 rue de Leutenheim	75 ans
KOENIG Roger	23.11.1939	14 rue des Fleurs	78 ans
HOEHN Marguerite	26.11.1927	8 rue des Jardins	90 ans

DECEMBRE

KAPPES Bernard	08.12.1940	7 rue de Leutenheim	77 ans
ANDT Marie-Thérèse	10.12.1931	25 rue Neuve	86 ans
KEHRES Marie Madeleine	12.12.1930	5 rue des Prés	87 ans
HEINTZ Charles	12.12.1942	7 rue des Cigognes	75 ans
WANDER Alfred	14.12.1938	6 rue de la Paix	79 ans
HOFFARTH Céline	21.12.1927	1 rue Neuve	90 ans
DENNY Alfred	21.12.1933	3 rue des Jardins	84 ans
SCHNOERING Berthe	22.12.1933	3 rue de la Paix	84 ans
HARTER Stéphanie	30.12.1934	17 rue de Soufflenheim	83 ans

Robert Mosser

Robert Mosser est né le 26 août 1944 à Schirrhein.

Après sa scolarité, il effectue un apprentissage de menuisier-ébéniste.

De l'âge de 17 à 23 ans il fait chanter les ciseaux à bois, scies égoïnes et autres varlopes dans une menuiserie en Allemagne. Son retour professionnel en France se déroule à la menuiserie Burg et fils à Strasbourg avant de se rapprocher de son domicile où il terminera sa carrière en 2004 en tant que chef d'atelier chez Mockers à Auenheim.

En parallèle de sa carrière de menuisier ébéniste, il devient aussi successivement administrateur et président des Caisses du Crédit Mutuel de Rountzenheim et Auenheim.

Déjà une vision élargie tournée vers l'intercommunalité. Il est entré au conseil municipal en juin 1989.

Après avoir assuré les postes de 3^{ème} et 2^{ème} adjoint, il reprend le poste de Maire en 2011 suite au décès tragique de notre ancien et regretté Maire Jean Jacques Heintz.

Il a ainsi participé à 181 conseils municipaux et parcouru plus de 6 tours de France en petite reine aux bons soins de ses administrés.

A l'écoute des besoins de chacun et de chacune, il était présent et toujours disponible pour régler tous les petits problèmes d'une commune comme Rountzenheim, de la capture des chiens errants pour les remettre à la SPA à la collecte de matelas ou autres déchets dans notre forêt communale.

Les grands chantiers qui ont marqué son mandat sont incontestablement le lancement du lotissement «Les Prés» en 2013 et la finition des travaux de l'espace Vauban, projets qu'il aura tant défendus.

Son implication et son acharnement à œuvrer pour le développement du village ont permis la mise en place d'une boulangerie suite à un démarchage actif de sa part dans l'Uffried auprès des artisans de cette profession et la création d'un cabinet médical en 2014 avant la fin de son mandat.

Aujourd'hui, Robert Mosser est 7 fois grand-père ; il est l'homme à vélo avec son chapeau, ancien maire de Rountzenheim.

Depuis 2 ans, ce n'est plus pour passer quotidiennement à la mairie qu'il utilise ce moyen de locomotion mais



pour chercher du pain frais le matin dès 7 heures pour sa chère épouse qui l'a amoureusement et passionnément soutenu dans cette aventure depuis toutes ces années et qui lui préparait avec tendresse et bon goût, ses chemises bien repassées et costumes bien taillés pour assister aux nombreuses cérémonies auxquelles il était invité. « Nicole, was soll esch denn andünn ».

Le voilà maintenant avec encore plus de temps disponible et bien mérité, pour ses passions et hobbies qui sont le jardinage ou encore la coupe de bois en forêt mais toujours aussi les travaux d'ébénisterie chez lui, sans pression.

De lui, nous retiendrons toutes et tous sa présence et sa disponibilité pour les écoles, pour assister aux diverses fêtes mais aussi pour rénover années après années les tables d'écoliers de ces tendres bambins qui feront l'avenir de notre village et qui ont laissé incrusté dans le bois des pupitres les marques de leurs belles années d'insouciance.

Pour achever ce modeste et restrictif tableau d'une vie bien remplie, le conseil municipal au complet, les instances de notre village et de l'ensemble des administrés lui adressent un ardent et très sincère merci, merci pour son implication, son travail et son dévouement.

C'est suite à ces nombreux services rendus avec plaisir et devoir pour la commune de Rountzenheim qu'il a eu l'honneur de recevoir la distinction de maire honoraire.

Bonne continuation Robert, « alles gute ».

Commémoration de l'Armistice de 1918

Le 11 Novembre 2016 a été l'occasion pour la nouvelle municipalité récemment élue, d'inviter l'ensemble des habitants de notre village à commémorer l'Armistice de 1918 à la mémoire de nos disparus au combat.



Pour une première édition à Rountzenheim, cette cérémonie a été fortement marquée par son caractère intergénérationnel.

En effet, nos jeunes écoliers épaulés par la directrice de l'école primaire ont entonné une Marseillaise émouvante et pleine d'espoir suivi de poèmes de Fabienne Berthomier relatant la guerre et lus par des conscrits du village.



En présence de représentants des cultes, des pompiers, du conseil municipal et de membres de l'UPJ, le dépôt de gerbe au monument aux morts a honoré les 22 disparus de la guerre 14-18 et les 24 disparus de celle de 39-45 dont une femme.

La sonnerie aux morts qui suivit appela la population présente au devoir de mémoire et de respect.

Dans son discours, Madame le Maire a mis l'accent sur l'importance de la présence des enfants et des jeunes en ce jour de souvenir. Forts des leçons du passé et en mémoire de ces hommes et femmes tombés au combat, ils doivent construire un avenir de paix et de liberté.

Ce 11 novembre fut aussi l'occasion de penser aux guerres actuelles et aux victimes du terrorisme.

Face à ce chaos et ces peurs, les participants ont été invités à garder espoir et vigilance pour la Liberté, l'Egalité et la Fraternité.

A l'issue de la cérémonie, l'ensemble des participants s'est réuni sous le préau de l'école communale, symbole de l'échange entre les générations et de devoir de transmission, pour le verre de l'amitié offert par la municipalité.



Nettoyage de printemps à Rountzenheim

Samedi 16 avril 2016, une joyeuse équipe de citoyens s'est réunie pour réaliser la 2ème édition du « nettoyage de printemps » dans la commune de Rountzenheim !

Les bénévoles, de tous âges, ne se sont pas laissés abattre par la pluie et un temps plutôt automnal ! Ils ont réussi à ramasser et trier près de 300 kilos de déchets trouvés au niveau de l'accès à la forêt communale, des chemins communaux, des abords du stade des SRRA et le long des routes vers Soufflenheim et vers le Staedly. C'est l'association des SRRA (Sports Réunis de Rountzenheim-Auenheim) qui a accueilli les 30 participants et offert les boissons pour le repas convivial, organisé par la commune.



L'opération sera reconduite en 2017 avec une nouveauté cette fois car le repas sera pris en commun avec l'équipe d'Auenheim qui aura également réalisé la même opération. Nous comptons sur vous pour vous joindre à l'équipe de fidèles participants qui nous ont accompagnés ces 2 années quelle que soit la météo .

Rendez-vous sans faute le samedi 25 mars 2017 à la mairie de Rountzenheim pour la 3ème édition du nettoyage de printemps.

Géocaching : bilan après 1 an d'existence à Rountzenheim

Nous vous avons présenté le géocaching dans l'Echo des villages 2015. Voici un rappel du principe du jeu : le Géocaching est un loisir qui consiste à utiliser la technique du géo positionnement par satellite (GPS) pour rechercher ou dissimuler un contenant (appelé « cache » ou « géocache ») dans divers endroits à travers le monde. Une géocache typique est constituée d'un petit contenant étanche et résistant comprenant un registre des visites et un ou plusieurs « trésors », généralement des bibelots sans valeur.

En 2013, il existait déjà plus de deux millions de caches dissimulées, répertoriées dans 222 pays sur les différents sites web communautaires dédiés à ce loisir.

A ce jour, 4 géocaches ont été dissimulées sur le territoire de Rountzenheim afin de juger de l'intérêt porté à ce jeu par les habitants des environs et des visiteurs de passage. Après un peu plus d'un an d'existence, voici le bilan des 4 cachettes en place : Monument Alfred Martzolf : **84** visites enregistrées - Casemate Rountzenheim SUD : **60** visites enregistrées - Canal Vauban Rountzenheim-Auenheim : **61** visites enregistrées - Petit bout de Rountzenheim : **74** visites enregistrées.

Cela représente le passage de presque 280 personnes ou familles curieuses de découvrir l'histoire et le patrimoine de notre commune. Il est à noter 2 disparitions de la boîte de cache, probablement motivées par le coffret plus que par envie de dégrader. Les caches manquantes sont remises en service dans la semaine, rassurez vous ☺

La poursuite de l'itinéraire cyclable direction Sessenheim, déjà en cours de création, augmentera encore la fréquentation des caches situées non loin de la piste cyclable, nos voisins Allemands étant particulièrement friands de ce loisir.

Nous réitérons notre encouragement à découvrir Rountzenheim par le biais de ce jeu alors :

Pour ceux et celles qui se sentent l'âme aventurière, n'hésitez pas à vous enregistrer sur le site de geocaching : <https://www.geocaching.com/> installez l'application dédiée et venez visiter les géocaches de Rountzenheim (entre autres) et surtout n'oubliez pas d'enregistrer votre passage sur le carnet de bord et sur le site. Vous verrez... notre environnement est superbe à explorer...



Projets pour 2017

- RENOVATION DE L'ECLAIRAGE PUBLIC
- MISE AUX NORMES SANITAIRES DE L'ATELIER COMMUNAL
- MISE A DISPOSITION DU NOUVEAU SITE INTERNET DÈS JANVIER 2017
- RUNTZEMER BLATTEL
- SOIREE D'ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS et PRESENTATION DES ASSOCIATIONS
le 23 SEPTEMBRE 2017 à l'ESPACE VAUBAN
- PARCOURS PEDESTRE
- TERRAIN DE JEUX

Le SDEA investit pour notre confort

Nul n'ignore les difficultés rencontrées ces dernières années avec l'assainissement dans notre commune, surtout en cas de gros orages. Afin de soulager notre réseau, le SDEA a entrepris et va poursuivre des travaux à hauteur de 1,5 millions d'euros, étalés sur trois ans.

En 2017, se déroulera la phase 1 des travaux : augmentation du diamètre du réseau d'assainissement rue de la Moder à Auenheim. Ces travaux se situent en partie avant les pompes au niveau des étangs de pêche, afin de faciliter le passage dans le déversoir et les pompes.

En 2018, aura lieu la phase 2 des travaux : doublement du passage sous la voie ferrée, vu que l'existant ne peut être agrandi. Le nouveau réseau aura un mètre de diamètre et d'une longueur de 340 mètres. Le coût estimé de l'opération sera d'environ 425000 euros.

Le délai d'instruction pour l'autorisation de passage sous les voies ferrées est d'environ 2 ans et l'ensemble du réseau passera sur du terrain communal, c'est-à-dire derrière le dernier terrain de football. Les nouveaux tuyaux longeront la piste cyclable direction Statmmatten, avant de passer sous la route en direction du déversoir.

En 2019 se déroulera la phase 3 des travaux : renforcement du réseau coté Rountzenheim et agrandissement de la conduite de 1.20m à 1.40m sur 300 mètres linéaires, pour un budget estimé de 427000 euros. Les travaux auront lieu rue des perdrix et le long de la voie ferrée. Nous espérons que l'ensemble de ces travaux permettra de soulager notre réseau d'assainissement.

Néanmoins, nous tenons à vous informer que la compétence du SDEA s'arrête devant les propriétés privées et que l'assainissement « privé » se doit d'être aux normes.

Notre climat change, les grosses pluies sont de plus en plus fréquentes et notre réseau ne sera pas indéfiniment extensible.

Le SDEA dispense des conseils gratuits avant travaux, leurs techniciens se déplacent. Alors, avant construction ou rénovation, un bon conseil : consultez-les !

En 2016, des tuyaux d'assainissement ont été remplacés au niveau de notre déversoir, coté Auenheim, vers les pompes situées près des étangs de pêche. Une guillotine automatique va être posée coté Moder début 2017, l'actuelle étant en mode manuel. (voir photo)



Aménagement de la rue des fleurs

C'est l'une des rues les plus anciennes de Rountzenheim : Il était temps de réparer les trottoirs abîmés par les chars de 1945 !

Aussi le projet est ancien, prévu depuis quelques années dans le cadre des subventions du Contrat de Territoire et a été réalisé enfin entre décembre 2015 et mai 2016.

Suite à un décaissement complet de la voie, la société SOGECA a effectué la mise en souterrain du réseau téléphonique pour un coût de 22.455 euros.

Les conduites d'eau ont été renouvelées par le SDEA, avec la mise aux normes des raccordements privés.

Les travaux de voiries comprenant la création d'îlots ont été réalisés par SATER pour un coût de 11.920 euros.



rue des Fleurs

Petites astuces pour usagers avertis : n'hésitez pas à lever le pied de l'accélérateur pour admirer les nouveaux espaces verts avec leur diversité florale... ainsi que le sourire des riverains !

Rénovation de l'éclairage public rue des Cigognes

Concernant les travaux de voirie, l'une des principales priorités du conseil municipal est de rénover le parc d'éclairage public devenu obsolète.

Une première tranche a été réalisée début 2016 dans la rue des Cigognes. Les anciens candélabres ont été remplacés par des ensembles d'éclairage à LED. Huit nouveaux candélabres éclairent maintenant la rue pour une puissance totale de 560W, contre 5 vieux candélabres qui consommaient 625W !

Grâce à la technologie LED, l'éclairage s'adapte à la vie des habitants. Sa puissance est diminuée de 50% entre 22h30 et 6h du matin. L'uniformité de l'éclairage n'est pas modifiée mais son intensité l'est. Cela permet de sécuriser l'espace public tout en consommant moins d'énergie.

Cette rénovation avait été anticipée il y a plusieurs années par la pose d'une gaine et de massifs dans le sol en coordination avec des travaux d'électricité. Il ne restait plus qu'à commander et poser les nouveaux équipements.

D'autres rues sont à rénover car le vieil éclairage n'apporte que des halos lumineux inefficaces. Ces rénovations seront plus conséquentes en travaux et en financement car il faudra réaliser aussi les travaux de génie civil en créant un nouveau réseau.



rue des Cigognes

Brèves de Rountzenheim



ROUNTZENHEIM

Les rues de Rountzenheim en « Déco d'automne »

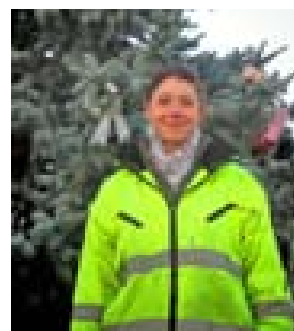
Vous les aurez aperçus dès l'entrée du village : cette année, depuis la mi-octobre, des bons-hommes d'automne nous sourient entre paille et potirons dans les bacs le long de la route. Mélanie Haag, jeune paysagiste diplômée du lycée professionnel de Wintzenheim et originaire de Châtenois a rejoint notre équipe communale en avril 2016.



Elle a conçu et réalisé ces arrangements avec de la récup' !

Quelques planches, palettes, restes de peinture, une virée au Poulailier à Roppenheim et Mélanie nous présente Jean l'épouvantail et ses nouveaux amis !

Changement de saison et de décor : les bonshommes d'automne deviennent des bonhommes de neige, des billots de bouleau des Pères-Noël : Mélanie n'est pas à court d'idées et nous réserve d'autres surprises tout au long de l'année.



Nous la remercions beaucoup de mettre sa créativité et ses talents de bricoleuse au service de la Commune de Rountzenheim : merci et bonne continuation !

Parking de covoiturage



Le département du Bas Rhin a créé la première aire de covoiturage en 1998 ; depuis ce jour, 1000 places de parking de covoiturage sont disponibles sur le département. Un site internet a été créé

pour mettre en relation les conducteurs et voyageurs : www.covoiturage67-68.fr.

Les parkings peuvent être géo-localisés et les demandes de trajets déposées sur le site afin de faciliter les rencontres entre conducteurs .

Celui de Rountzenheim avait été initié avant 2014, sa réalisation s'est faite au cours de l'année 2015 pour être ouvert en début d'année 2016.



Pour rappel la conception de ce parking a été financée par le Conseil Départemental mais le coût de la création

de l'accès et la mise en place de l'éclairage public ont été supportés par la commune de Rountzenheim, à hauteur d'environ 50000 euros.

Après un peu moins d'un an d'utilisation, ce parking est un franc succès ; en effet, les trottoirs de la rue principale sont désormais peu utilisés en tant qu'aire de stationnement et la visibilité des riverains quittant leur domicile est améliorée.

Ces derniers nous ont d'ailleurs fait part de leurs satisfactions quand on les interroge :

- « il n'y a presque plus de véhicules stationnés devant chez nous » ;
- « je l'utilise moi-même pour aller travailler avec un collègue » ;
- « il n'y a plus les nuisances de l'arrivée et du départ des véhicules tôt le matin ».

La fréquentation du parking est très satisfaisante et varie au fil de la semaine.

Le pic de fréquentation est généralement le lundi avec environ 30 véhicules stationnés. Pour le reste des jours ouvrables, le nombre de véhicules est de 16 par jour et généralement de 5 les week-end et jours fériés.

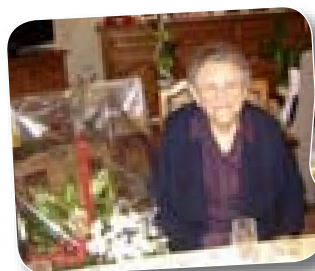
Il y a encore la zone où certains véhicules stationnent temporairement à l'entrée de l'agglomération à traiter. Reste à savoir si on interdit totalement l'accès ou si on la limite à un véhicule léger pour un arrêt court.

Anniversaires de l'année



AUENHEIM

99 ans	04.10	DIEBOLD Marie née BOHN - 12 rue de la Moder
98 ans	12.07	HEINTZ Elisabeth née HOEHN - 20 rue Principale
95 ans	21.08 26.08	KIENTZ Jeanne née KUNTZMANN - 9 rue de la Moder BURGRAF Hedwige née WINGS - 3 rue de l'Eglise
94 ans	14.04	MARTZ Anne née WAGNER - 3 rue St Gall
93 ans	05.05 21.05 12.08	WIEGAND Georgette née NOLD - 1 rue du Chemin de fer SARTORIUS Elise née BOLIDUM - 5 impasse des Fleurs LOGEL Anne née TURAIN - 10 rue Principale
91 ans	09.01	KEHRES Irma née WENDLING 33 rue Principale



Irma KEHRES
lors de son 90^e anniversaire



Irma KEHRES
entourée du Maire et des Adjoints

89 ans	28.06 11.09 29.09	BURGRAFF Charles - 3 rue de l'Eglise ULRICH Jacqueline née MERSCHER - 3 impasse des Fleurs SCHLACHTER Yvonne née BOHN - 14 rue Principale
88 ans	08.05 11.07	TOUSSAINT Marthe née KERN - 3 rue de la Moder METZ Irène née JUNG - 5 rue de la Gare
87 ans	23.03 17.05 03.08 20.10 29.10 09.11	HEIWEY Marie-Madeleine née WALTHER - 17 rue de la Moder MOCKERS Robert - 5 rue de Soufflenheim BIEHN Marie-Jeanne née FREYMANN - 46 rue Principale BOHN Marcel - 24 rue de la Moder SCHOTT Robert - 31 rue Principale BOHN Marie-Rose - née HEIWEY - 24 rue de la Moder
86 ans	24.01 24.03 23.12	OFFNER Marie Madeleine née KEHRER - 1 rue de l'Ecole KOCHOLA Elisabeth née KNOLL - 11 rue des Cygnes SCHAPMAN Jean-Claude - 3 rue Nationale
85 ans	13.02 02.03 12.07 11.09 26.09	BOOS Roger - 1 rue des Moutons LOGEL Bernadette - née ZAGALA - 22 rue Principale FARNY Charles - 9 rue Principale LOGEL Robert - 22 rue Principale FUMOLEAU René - 1 rue de l'Ancienne Gravière
84 ans	25.01 18.06 25.06 24.07 14.08 23.08 26.08 29.08 13.09	SCHOTT Marie Madeleine née ACKERMANN - 31 rue Principale FUMOLEAU Irène née SCHNEIDER - 1 rue de l'Ancienne Gravière KIENTZ Marie Marguerite née MAHLER - 16 rue Principale GRESS Victor - 8 rue des Moutons HINTERREITER Joseph - 10 rue des Moutons RIFFEL Alice née SUTTREL - 7 rue Principale BOHN Lucien - 16 rue de la Moder BOOS Albert - 3 rue de l'Ancienne Gravière JANICK Armand - 5 rue de l'Eglise
83 ans	22.04 02.06 30.09	GUMBEL Joseph - 21 rue Principale HAUSWIRTH Marie-Louise - 22 rue de la Moder LIENHARDT Victor - 11 rue des Moutons

Anniversaires de l'année



AUENHEIM

82 ans	20.01	BOOS Fridoline née VETTER - 1 rue des Moutons
	15.02	HAHN Marcel - 3 rue de la Gare
	04.04	KLEIN Gérard - 16 rue de l'Ecole
	18.04	ERLENMEYER Albert - 35 rue Principale
	11.06	MAHLER Joseph - 1 rue Nationale
	14.06	WERLE René - 1 rue de Soufflenheim
	14.09	MOSSER Marie-Thérèse née LANG - 19 rue de la Gare
	05.12	LIENHARDT Marie Cécile née EHRHARDT - 11 rue des Moutons
81 ans	20.01	BOHN Antoine - 20 rue de la Moder
	07.04	HAHN Christiane née CASPER - 3 rue de la Gare
	07.06	OSSWALD Marie-Jeannine née FLECK - 2 rue Saint Jean
	15.06	HINTERREITER Irène née LANG - 10 rue des Moutons
	01.08	SCHOTT Nicole née CLAUSS - 10 rue de Soufflenheim
	11.08	FREYMANN Yvonne née BOESS - 1 impasse des Fleurs
	14.08	MAHLER Joséphine née WEISENBURGER - 1 rue Nationale
80 ans	14.01	GUMBEL Odile née KEMPF - 21 rue Principale
	16.01	KEHRES Joséphine née GRESS - 9 rue Nationale
	05.03	HEIWY Edouard - 11 rue de la Gare
	23.04	DUVERNELL Yvonne née BOOS - 3 rue de l'Ecole
	12.09	HEIDEIER Marie-Hélène née SCHWARTZ - 7 rue de la Gare
	13.10	MOCHER Anne née BOHN - 13 rue de la Moder
79 ans	16.01	ALLGAYER Charles - 8 rue de l'Ancienne Gravière
	11.02	KIEFFER Valérie née WINCKELSASS - 2 rue de la Gare
	30.04	RIEDINGER Léa née WEISENBURGER - 10 rue de l'Eglise
	08.05	HEIWY Jeanne née BOHN - 11 rue de la Gare
	17.10	ERLENMEYER Evelyne née NOLD - 35 rue Principale
	02.11	SCHMITT Gérard - 6 rue de la Gare
	01.12	KLETHI Roger - 1A rue de Soufflenheim
78 ans	12.12	SCHOTT Lucie - 1A rue de la Gare
	08.01	BAKSHIAN CHARANDAGHI Heratchik - 2A rue des Hirondelles
	03.02	SCHAPMAN Juliette née HUMMEL - 3 rue Nationale
	01.04	BOHN Marie Bernadette née GROSSHOLTZ - 20 rue de la Moder
	09.04	MULLER François - 4 rue de la Gare
	08.06	ALLGAYER Alma Helga née TEICHE - 8 rue de l'Ancienne Gravière
	14.07	HAAG Charles - 1 rue de l'Eglise
	30.08	WYZRALEK Horst 2 rue des Moutons
77 ans	27.11	SCHALLER Nicole - 4 rue de l'Ecole
	02.07	DROIT Raoul - 6 rue des Moutons
	20.07	LEHMANN Mélanie née SCHOPP - 17 rue de la Gare
	13.09	WAGNER Bernard - 39 rue Principale
76 ans	31.10	CURIE Sigrid née WALTER - 48 rue de la Gare
	17.04	KLIPFEL Robert - 1 rue de la Gare
	21.06	STRENG Georges - 7 rue de l'Ecole
	15.07	BONAPFEL Rose Marie née WOLF - 14 rue de la Gare
75 ans	27.07	BECK Fernand - 17 rue de la Gare
	01.10	MOCKERS Léon - 32 rue de la Gare
	29.01	KOCH Marie-Thérèse née BEYNER - 34 rue Principale
	10.02	GEYER Louis - 22 rue de la Haute Vienne
	19.03	ELCHINGER Madeleine née STECK - 17 rue Principale
	20.03	BOOS Robert - 12 rue Nationale
	24.05	WEBER Jeanne née HEIDEIER - 9 rue de la Gare
	29.06	BONAPFEL Etienne - 14 rue de la Gare

Etat Civil 2015-2016



AUENHEIM



NAISSANCES

18.12.2015	Joan BUBEL, fils de BUBEL Julien et de NORTH-GREIB Vanessa
19.01.2016	Apolline GRESS, fille de GRESS Frédéric et de DITTBERNER Fanny
06.09.2016	Eymris BENTO DA SILVA, fils de BENTO DA SILVA Anthony et de NICOLLE Anaïs
06.10.2016	BENDER Emile, fils de BENDER Florian et de TROESCH Fanny
11.10.2016	GEYER Julian, fils de GEYER Cédric et de KLIPFEL Joanna
20.10.2016	JUNG Ethan, fils de JUNG Raphaël et de METZGER Christelle



MARIAGES

09.07.2016	OFFNER Jean-Marc	et	WAHL Valérie
30.07.2016	LONGHINI Lionel	et	OESTERLE Amandine
03.09.2016	STRENG Bruno	et	LEQUY Murielle

CÉLÉBRÉS HORS DE LA COMMUNE :

06.07.2016	BUBEL Julien	et	NORTH-GREIB Vanessa
28.10.2016	UGUR Oral	et	YETIS Merve



NOCES D'OR

27.05.2016	KIENTZ Robert	et	STRENTZ Marie-Marguerite
17.06.2016	BONAPFEL Etienne	et	WOLF Rose-Marie
11.11.2016	GUMBEL Joseph	et	KEMPF Odile
22.12.2016	BARALE Alain	et	SCHMOLE Maria



DÉCÈS

28.12.2015	HEYD née METZ Liliane	4 rue des Hirondelles	58 ans
25.01.2016	DEHAY Arthur	6 rue de la Haute Vienne	95 ans
01.02.2016	MULLER née MOSSER Marie-Louise	4 rue de la Gare	75 ans
10.04.2016	SCHLACHTER Joseph	14 rue Principale	92 ans
12.05.2016	BITZ née PAULY Irène	3 rue de Soufflenheim	92 ans
04.06.2016	OFFNER Antoine	1 rue de l'Ecole	80 ans
09.10.2016	RINCKEL née FUNFROCK Emma	4 rue de l'Eglise	96 ans
31.10.2016	FREYMANN Joseph	1 impasse des Fleurs	85 ans

Rétrospective 2016



AUENHEIM

• LOTISSEMENT COMMUNAL « AU BUNKER » 1^{ÈRE} TRANCHE

Il reste seulement 5 terrains de construction à vendre, surface entre 4,24 ares et 5,20 ares.



• TRAVAUX D'AMENAGEMENT RUE DU CHEMIN DE FER

L'aménagement de la rue du Chemin de Fer entre la route de Soufflenheim et le cimetière est terminé depuis fin juillet 2016. Cette opération a nécessité l'achat de 12,20 ares de terrain à la SNCF pour un montant de 7.100 €, la mise en place d'éléments en L, de l'éclairage public, du décaissement de la chaussée sur une profondeur de 60 cm.

Coût total de l'opération : 263.000 €, subvention escomptée du Conseil Départemental : 50.400 €.

La 2^{ème} tranche des travaux sera réalisée au courant de l'année 2017, entre le cimetière, l'entrée du parking de l'Espace Vauban d'un côté, et l'aménagement de parkings pour le cimetière jusqu'à la rue de l'Eglise à Rountzenheim, d'un autre côté.

Cette opération nécessite l'expropriation d'une parcelle afin de pouvoir élargir la voirie d'une part, la création de parkings pour le cimetière, et le déplacement de la voirie, d'autre part.



• TRAVAUX D'ISOLATION DE LA TOITURE DE LA MAIRIE

Suite à un problème de lattage défectueux, le conseil municipal a décidé de remplacer la couverture de la mairie et d'en profiter pour isoler la toiture. Montant des travaux HT : 26.633 € moins les subventions de l'Etat au titre de l'accompagnement des grands projets d'investissement (fonds de soutien à l'investissement public)

d'un montant de 21.306 € soit un montant restant à charge de 5.327 € pour la commune.



• DIVERS TRAVAUX ET DEPENSES D'INVESTISSEMENT

- Climatisation des bureaux de la Mairie	6.700 €
- Remplacement d'un radiateur à l'école maternelle	800 €
- Dépose et repose d'un point d'eau incendie PEI	5.400 €
- Contribution au Syndicat Mixte de la Basse Moder	1.698 €

• DÉPENSES DE LA COMMUNE DANS LE CADRE DU SIVU

- Participation au fonctionnement de la structure	53.000 €
- Fonctionnement du Périscolaire et des Nouvelles Activités Périscolaires	53.600 €
- Remboursement de l'emprunt pour la construction de l'Espace Vauban	63.000 €
Ce prêt a été renégocié cette année, nous sommes passés d'un taux d'emprunt de 3,05 % à 1,1 % ce qui permettra aux 2 communes d'économiser 50.000 € (sur 10 ans).	
- Mise aux normes d'accès handicapés	5.500 €

- Aménagement de la rue du Chemin de Fer (2^{ème} tranche) du cimetière à l'entrée du parking de l'Espace Vauban.
- Avant projet, permis de construire, demandes de subvention pour la construction d'un périscolaire intercommunal.
- Rénovation de l'éclairage public (remplacement des lampes boules (100 W par des leds 32 W)).
- Mise en place d'une nouvelle signalétique.

Plus d'infos sur www.auenheim.fr

Rénovation de l'éclairage public

La rénovation en éclairage public concerne 100 points lumineux. Le principe est simple : remplacer les lampes boules de 100 W par des LED de 32W. Le calendrier de rénovation est établi sur deux ans avec une tranche de 40 luminaires en 2016 et une autre de 60 en 2017.

Les anciennes lampes appelées communément ballons fluorescents ont depuis 2015 une interdiction de mise sur le marché. Ces lampes très énergivores et peu efficaces (rendement de 30% de la lumière émise) subissent un remplacement massif depuis plusieurs années.

Cette substitution de lampes permettra à la commune de réduire de plus de 50% ses consommations en éclairage public. La moyenne nationale de la part éclairage public représente 30% des dépenses en énergie. Quant à Auenheim il représente 57 % en 2015, c'est pourquoi ce domaine d'optimisation était devenu une priorité.

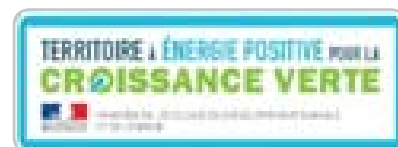
Type de Lampe	Consommations d'un luminaire (pour 4300 h de fonctionnement)	Pour 100 luminaires
Boules SHP	430 kWh/an	42 140 kWh/an
Fonctionnel LED	138 kWh/an	13 524 kWh/an

Soit une économie de 28 616 kWh/an et environ 3 891€/an (Au tarif de 0.136 €/kWh moyenne obtenu d'après les factures ES de la commune en 2015)

Au-delà de l'aspect économique et environnemental, le confort des habitants sera également amélioré. Avec ce type de luminaire dit fonctionnel, la qualité de l'éclairage sera nettement supérieure et mettra fin à l'éclairage intrusif dans vos habitations.

L'appartenance du territoire de l'Alsace du Nord au Territoire à Energie Positive pour la Croissance Verte a permis à la commune d'inscrire son projet au 2^{ème} volet 2016 de financement TEPCV. Validée le 22/07/2016, cette subvention accorde à la commune un financement à hauteur de 45 % du budget total.

Total des dépenses prévisionnelles	55 000 €
Financement TEPCV (45%)	25 000 €
Autofinancement (55%)	30 000 €



Travaux à réaliser par le sdea

- Travaux de renforcement du réseau d'assainissement du diamètre 1000 mm à 1600 mm sur 175 ml – rue de la Moder (entre le jardin de Mme Biehn et le déverse orage).
- Travaux de remplacement du réseau d'eau et reprise de 8 branchements, en coordination avec les travaux d'assainissement (sur le même tronçon).



Le 14 Juillet...

...est la fête nationale de la République française.

Elle a été instituée par la loi en 1880, pour commémorer deux événements : la prise de la Bastille le 14 juillet 1789, symbole de la fin de la monarchie absolue, de la société d'ordres et des privilèges, et la Fête de la Fédération du 14 juillet 1790, célébrant la Nation et la Constitution de 1789.

Nombreuses et nombreux ont été les citoyennes et citoyens de nos villages à être venus ce 14 juillet 2016. Suite aux allocutions des maires, jeunes et moins jeunes ont chanté à l'unisson l'hymne national : La Marseillaise.



La fanfare de l'UPJ, une délégation des pompiers du regroupement de Roeschwoog et environs ainsi que les enfants des écoles maternelle et primaire intercommunales ont participé et agrémenté ce rassemblement.

Un lâcher de ballons « bleu, blanc, rouge » symbole d'espoir et des valeurs républicaines a été organisé à la plus grande joie de nos enfants... avant qu'ils ne récupèrent leurs « quatorze juillet Wecke ».

Ce fût un moment de partage, de devoir de mémoire mais aussi de convivialité autour d'une collation et du traditionnel verre de l'amitié.

Repas des aînés

Fin janvier 2016, bon nombre de nos aînés se sont réunis à l'Espace Vauban.

Présidée par les municipalités de Rountzenheim et d'Auenheim, cette rencontre leur a notamment permis de suivre les discours enthousiastes aux accents locaux affinés de nos deux maires en exercice, portés par les airs de la fanfare de l'Union Paroissiale des Jeunes.

Avant de profiter des rythmes mélodieux et dansants de l'après-midi, nos joyeux retraités ont été régalez par un copieux repas servi par les conseillers des deux communes et leurs conjoints.



Les jeunes de la section théâtrale, Les Riedwaggas ont contribué à l'ambiance festive.

L'ensemble des participants, invités, organisateurs et officiels ont ainsi profité d'un après-midi fort agréable.

Cette rencontre marquée par son caractère intergénérationnel et amical se pérennisera pour la joie des aînés et des plus jeunes dans les années à venir.

ECOLE MATERNELLE INTERCOMMUNALE

Une semaine du goût riche en couleurs !

Les élèves de l'école maternelle intercommunale d'Auenheim ont vécu une semaine du goût très colorée. Chaque jour de la semaine, les petits et les grands ont réalisé des recettes de la même couleur que le jour.

Soupe de potimarron orange, guimauve rose et autre sirop de menthe vert ont régalé petits et grands.

Les moyens eux, ont décliné le chocolat sous différentes formes : mousse aux trois chocolats, pépites de chocolat... Cette semaine a aussi été l'occasion de découvrir avec Mme Maier les cabosses et la fabrication du chocolat.

Certains élèves ont aussi pris part à un atelier « männele » à la boulangerie Gramfort avec Mme Zwinger.

Point d'orgue de la semaine, les élèves ont assisté à l'espace Vauban à un spectacle intitulé « Bouille et tambouille » sur le thème de l'équilibre alimentaire.

Les enfants de l'école maternelle aimeraient inviter les anciens du village à partager leur savoir-faire avec eux autour d'ateliers de jardinage, de cuisine, de jeux.... (Merci de prendre contact avec la directrice au 03 88 86 39 54 si vous êtes disponible).



***Toute l'équipe de l'école maternelle vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année
et une bonne et heureuse année 2017 !***

Fanny GRESS (Directrice)



L'ECOLE ÉLÉMENTAIRE INTERCOMMUNALE

Les écoliers au haras des Buissières

La fin de l'année scolaire a vu son apogée autour d'un cycle équitation. Tous les élèves de l'école ont pu se rendre pendant 5 jours, durant les mois de mai et juin au haras des Bussières, à Bischwiller.

Ils ont été ravis de l'activité proposée et les quelques appréhensions ont vite été oubliées ! Les apprentis cavaliers ont appris à se déplacer à poney sur un parcours (virages, petits obstacles...) en adaptant leurs actions aux contraintes du milieu et aux réactions de l'animal.



Une initiation à la voltige était également proposée



Et quel ne fut pas leur plaisir, de brosser, caresser, panser, nettoyer les sabots, seller les adorables poneys... chaque enfant ayant son préféré !! Le dernier jour, les enfants ont pu faire une promenade aux alentours du haras et ainsi réinvestir tout ce qu'ils avaient appris pendant les séances en manège. Une très belle expérience, riche en émotions à renouveler d'ici quelques années... Et encore un grand merci aux nombreux parents accompagnateurs qui ont aidé et encouragé les enfants.

Semaine de la solidarité à l'école

Les élèves ont participé à la semaine de la solidarité qui a eu lieu du 12 au 20 novembre 2016.

A cette occasion, l'école s'est associée au « Lions Club » qui vient en aide aux enfants démunis. Tout au long de la semaine, ils ont ainsi récolté des lunettes, des fournitures scolaires et des livres d'enfants.

Ces dons seront remis à M. ILLIG André et Mme RAKOTO qui étaient venus présenter l'association dans les classes. Le 3 novembre, dans le cadre de leur participation au Téléthon, les élèves de l'école élémentaire d'Auenheim-Rountzenheim ont reçu Mme DUFILS Marie-France, coordinatrice de l'AFM Téléthon dans le Bas Rhin et Mme RICHERT Béatrice, maman de Guillaume, enfant myopathe.

Ces dernières sont venues à la rencontre des enfants afin de raconter différentes histoires et ainsi renseigner les

élèves sur la maladie. Par un jeu de questions réponses, les enfants ont ensuite pu interroger les intervenantes.

A partir du 21 novembre, des gâteaux confectionnés par les parents volontaires ont été vendus au profit de l'association.

Cette année, l'école a également récolté les piles usagées. Cette dernière opération a eu énormément de succès.

Enfin, ils ont poursuivi leur démarche pour lutter contre cette maladie le 3 décembre où ils ont entonné des chants à l'occasion du grand rassemblement qui a eu lieu à l'Espace Vauban.

Ces différentes actions ont eu pour objectif de permettre aux élèves de cultiver leur conscience citoyenne à travers le développement du sens de la responsabilité et de la solidarité. Dans une société de plus en plus individualiste, il nous a paru important de transmettre ces valeurs aux enfants.

Le Saint Nicolas de passage ...

D'abord à Rountzenheim à 8 heures à l'Ecole Elémentaire ...

Mardi matin, 6 décembre, les élèves de l'école primaire ont eu la surprise d'être accueillis par Saint Nicolas.

Après une petite chanson et une poésie, les enfants purent déguster chacun un « Männele » et une clémentine avant de boire un bon chocolat chaud servi par les membres des conseils municipaux d'Auenheim et de Rountzenheim.

Puis dans la foulée à Auenheim à 9 heures à l'école maternelle... Le traditionnel sapin de Noël ayant pris place entre la mairie et l'école, les élèves l'ont joliment décoré en y suspendant des boules de Noël et ont interprété une chanson. C'est autour d'un bon chocolat chaud et du traditionnel grand « Männele » que tous les enfants se sont retrouvés pour déguster le goûter offert par les municipalités.

Saint Nicolas est reparti charmé et promettant de revenir l'année prochaine à la condition... que petits et grands restent sages !



Charte d'utilisation du City stade

Les élèves à la mairie
de Rountzenheim

Les élèves de la classe de CM2 ont été reçus à la mairie de Rountzenheim pour présenter un projet de charte.

Ils ont également proposé divers aménagements possibles permettant de rendre plus agréable l'utilisation de la structure. Utilisateurs réguliers du City Stade intercommunal, ils ont rédigé, en classe, une charte de bonne conduite.

La charte a été adoptée par le Maire et sera affichée prochainement. Cette démarche a permis à chaque élève de s'exercer à la citoyenneté.



CHARTE

Lorsque j'utilise le city stade, JE PEUX :

- Jouer au football
- Parler, rencontrer des personnes
- Me reposer
- Ecouter de la musique avec un volume sonore raisonnable

Lorsque j'utilise le city stade, JE NE PEUX PAS :

- Monter sur les portiques
- Dégrader le matériel
- Fumer et jeter les mégots par terre
- Renverser la poubelle
- Laisser les déchets
- Lancer des pierres ou des objets sur le terrain

- Crier ou écouter des musiques trop fortes
- Dire des insultes
- Rouler en vélo, scooter ou trottinette
- Pique-niquer et boire de l'alcool
- Faire des tags
- Apporter des objets dangereux (couteaux, armes)

Le périscolaire fête sa première année et le bilan est positif !

Voici en quelques lignes un retour sur l'année 2016.

La fréquentation 2016 est en hausse et le service est apprécié. A la rentrée 2015/2016 nous avons ouvert avec un agrément Jeunesse et Sport pour 24 enfants. Au vue des nombreuses demandes d'inscriptions et la perspective de nouveaux locaux, nous avons obtenu une dérogation : au 31 décembre 2016, la capacité d'accueil du centre est de 30 enfants sur un même créneau.



Les retours satisfaisants des enfants et des familles sur la qualité de notre accueil et des activités, nous poussent à toujours être à l'écoute des demandes de chacun tout en gardant nos valeurs et nos orientations pédagogiques.

Pour en savoir plus sur notre projet pédagogique : contact.periscolaire67480@laposte.net



Graphique :

La pause méridienne est le créneau le plus sollicité par les familles : les effectifs ont

doublé ! Passant d'une moyenne de 12 à 24 enfants. Certains midis sont complets avec 30 enfants. Le périscolaire répond clairement à un besoin de garde sur les deux communes.

L'équipe

L'équipe en place est la même qu'au démarrage (Angélique, Mylène et Marilyn) et a été renforcée par Betty dès le mois de mai. Elle sera présente jusqu'en décembre pour tester un fonctionnement à 4 et fournir aux enfants un accueil de qualité.

Les Nouvelles Activités Périscolaires (NAP).

Suite à la demande des communes, l'AFICEL a mis en place un programme d'activités lié à la réforme des rythmes scolaires de novembre 2015 à juin 2016. Boxe, loisirs créatifs, badminton et même cours de coiffure ont été proposés à un tarif unique de 4.50€ (permettant de payer une partie des intervenants). Après un bilan de fréquentation faible, l'opération a été arrêtée.



Perspective 2017

Un nouveau bâtiment périscolaire est en projet depuis plusieurs mois. Les deux équipes municipales vont collaborer afin de déposer un dossier de subvention fin 2017 pour démarrer des travaux en 2018 si le projet est validé. Un nouveau bâtiment permettrait d'augmenter les places disponibles et d'avoir un lieu parfaitement adapté aux besoins des enfants et de l'équipe. Affaire à suivre.



Inscriptions

Pour profiter des services de l'association il suffit de prendre rendez-vous auprès de la directrice, Angélique. Il n'y a pas de minimum d'inscriptions.

Nos coordonnées : contact.periscolaire67480@laposte.net 03.88.05.03.89



Nos enfants ont du talent

La fratrie « Gymnaste »

Romain Labrousse (9 ans) a fini l'année 2016 avec de très beaux résultats au niveau coupe formation en gymnastique masculine.

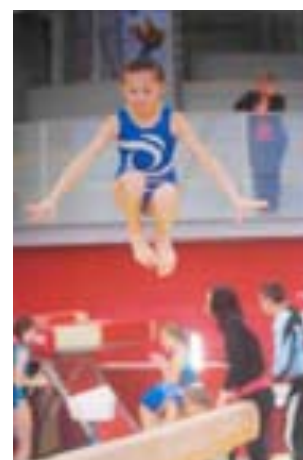
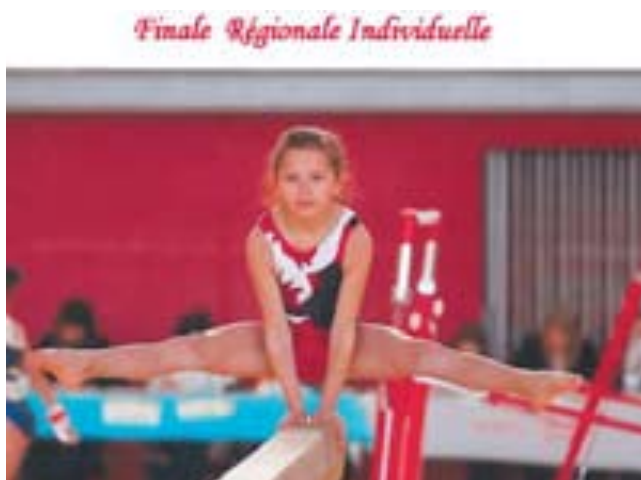
Vice champion départemental, Vice champion Régional et 4^{ème} à la finale de zone Grand Est en 2016, il a intégré définitivement la section sport étude de gymnastique masculine à la SGO d'Oberhoffen-sur-Moder à la rentrée scolaire 2016 et de ce fait changera d'école.

Rappelons qu'il était l'année dernière médaille d'argent de la finale de zone EST (Vice champion) et seul alsacien à être monté sur le podium en coupe formation (8 ans).

Quant à sa sœur Manon Labrousse (12 ans) elle finit l'année avec de beaux progrès et se qualifie en championnat départemental par équipe à la 4^{ème} place en gymnastique féminine.



Etant également Voltigeuse, elle a intégré l'équipe numéro 1 de Voltige équestre de l'écurie de la cigogne à Haguenau. Avec comme objectifs les jeux équestres mondiaux 2018 qui se tiendront aux USA. Pour cette année elle sera en déplacement en compétition en Allemagne, Pays-Bas et Belgique et représentera donc la France et surtout notre région l'Alsace.



*A tous nos jeunes champions,
bonne chance pour la suite
de leur carrière et nous leur souhaitons
un très bel avenir sportif.*

Nos enfants ont du talent

Deux jeunes pousses du Racing Club de Strasbourg

Justin BEILLARD et Dominik WOLFF évoluent au Racing Club de Strasbourg dans l'équipe U17 au niveau national.

Ils ont tous deux débuté leur carrière de footballeur aux SRRA.

Justin a poursuivi sa route au poste d'arrière droit avec l'AS Betschdorf avant de rejoindre le FC Seltz. Il compte à son palmarès un titre de champion d'Alsace en U13, un autre en U15.

Une autre passion, la natation, qu'il pratiquait à Betschdorf, l'a couronné champion d'Alsace en relais, en équipe, et vice-champion d'Alsace en papillon, en individuel.

Un choix très difficile s'est présenté à lui, pour au final arrêter la natation au profit du football.

Dominik a rejoint l'entente Auenheim-Forstfeld en tant que gardien de but, talent découvert par Albert STOECKEL, qui l'a formé jusqu'à aujourd'hui. En 2012, il intègre le FC Herrlisheim, où il continue sa progression, ce qui lui ouvre les portes du Racing Club de Strasbourg dans l'équipe U14, puis dans l'équipe U15 Interrégional.

En 2015, avec le soutien de la mairie d'Auenheim, il obtient la double nationalité, ce qui lui permet de jouer comme gardien de but pour la sélection d'Alsace.



Justin BEILLARD et Dominik WOLFF, Racing Club de Strasbourg dans l'équipe U17

Championnes d'Alsace !!!

Le 11 juin 2016, en catégorie Junior féminines de volley-ball, le club de Herrlisheim a été sacré champion d'Alsace. En finale, elles ont battu l'équipe de Molsheim, championne du Bas-Rhin. Deux jeunes filles d'Auenheim, Eva GENTNER et Valentine UFFLER ont activement participé à l'obtention de ce titre. Membres du club depuis 4 ans, elles s'épanouissent dans ce sport. Plusieurs années d'entraînement et un bel esprit d'équipe ont permis au club d'être couronné.



Equipe féminine, catégorie Junior, Club de volley-ball de Herrlisheim



Eva GENTNER et Valentine UFFLER

Nos enfants ont du talent

Harter Amélie, championne de triathlon

C'est depuis son plus jeune âge que le sport fait partie intégrante de sa vie. Elle débute la natation en 2003. C'est au sein du club de natation de Betschdorf qu'elle alignait déjà bon nombre de longueurs à l'âge de six ans !!

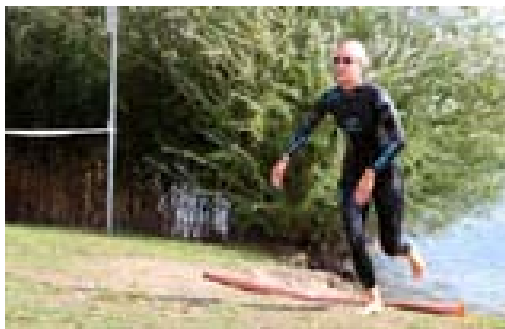
Neuf ans plus tard, en 2012, par simple curiosité elle s'adonne à la pratique du triathlon.

Le triathlon est une discipline sportive constituée de trois épreuves d'endurance enchaînées : natation, cyclisme et course à pied.

Après quelques participations à des courses organisées dans la région, notre championne a vite pris gout aux challenges et aux compétitions. En 2014, sous les couleurs du Naveco triathlon club de Betschdorf elle participe à ses premiers championnats de France de triathlon !.

Le triathlon au fils du temps, prend de plus en plus d'ampleur dans sa vie et devient sa passion. Actuellement elle est étudiante à la faculté des sciences du sport de l'université de Strasbourg dans le but de devenir professeur d'éducation physique. Vous l'aurez compris, un parcours universitaire qui permet de concilier sport et études.

« *J'ai de réels objectifs sportifs pour lesquels je compte me donner tous les moyens de réussir !* » Son vœu le plus cher : atteindre le haut niveau.



Son sérieux, son courage, sa persévérance dans l'effort et sa régularité aux entraînements porteront certainement leurs fruits pour accéder au haut niveau.

Le compteur affiche à ce jour seize heures de sport par semaine !!!! (activités physiques scolaires incluses).

Au menu = Vingt kilomètres de natation en moyenne, elle enfle trois fois ses chaussures de course à pied et passe environ cinq heures sur son vélo. On n'a rien sans rien... donc elle sacrifie une grande partie de ses loisirs comme tout sportif ambitieux.

Un petit train de vie vecteur d'épanouissement personnel.

« *C'est grâce au soutien de plusieurs personnes que j'ai toujours pu vivre ma passion, pleinement, dans les meilleures conditions qui soient.* », nous dit-elle lors de son interview.

SON PALMARÈS :

Année 2014 :

Vice championne d'Alsace cadette de triathlon et d'aquathlon
13^{ème} au 1/2 finale des championnats de France de triathlon
1^{ère} participation aux championnats de France de triathlon

Année 2015 :

Championne d'Alsace par équipe en aquathlon
Vice-championne d'Alsace junior de triathlon
25^{ème} aux championnats de France de triathlon (Le Mans)
28^{ème} aux championnats de France d'aquathlon (Bergerac)
Premier triathlon DO «distance olympique» (1500m-40km-10km)

Année 2016 :

Championne d'Alsace junior de triathlon
3^{ème} participation aux championnats de France



Nos enfants ont du talent

Champion d'Alsace de Tennis

Le 6 mai dernier, Arthur Nagel est devenu champion d'Alsace de tennis dans la catégorie des 13 ans Garçons en battant en finale le mulhousien Kingsley Bassey sur le score sans appel de 6/2 6/0.

Arthur a démarré le tennis au club d'Oberhoffen sur Moder à l'âge de 3 ans et après quelques années d'école de tennis, a été détecté par la Fédération française de Tennis pour des stages et des compétitions nationales. Il s'entraîne quotidiennement au sein du Pôle Espoirs Alsace à Strasbourg dans un parcours d'excellence sportive. Il mène ainsi en parallèle une pratique sportive de haut-niveau et une scolarité adaptée pour lui permettre de participer à des tournois nationaux et internationaux où il a pu affronter des joueurs canadiens, israéliens, suisses et même japonais.

Ses bons résultats sur ces différentes compétitions lui permettent aujourd'hui de figurer dans le Top 20 des meilleurs joueurs français de sa catégorie d'âge et d'envisager de participer au tournoi des Petits As à Tarbes au mois de janvier, officieux championnat du Monde des moins de 14 ans.



Caroline Feneis, médaillée d'or aux olympiades des métiers



Caroline a récemment été distinguée avec la médaille d'or lors des 44^{èmes} sélections régionales des Olympiades des Métiers, au Centre des congrès Prouvé à Nancy, en tant que prothésiste dentaire.

Caroline va maintenant préparer les finales nationales qui se tiendront au printemps 2017 à Bordeaux avec comme objectif les championnats du monde à Abu Dhabi (Emirats Arabes Unis) en octobre 2017.

D'ici là, un enchaînement de préparations physiques et mentales sont au programme et développées lors du week-end commun où la gestion du stress est aussi enseignée.

La jeune femme de 21 ans compte sur sa forte personnalité, son savoir-faire mais aussi sur le soutien de toute l'équipe des 57 médaillés d'or de divers horizons professionnels de la Grande Région Est pour réussir.

Habituée des concours comme celui de 2015 où elle a participé à l'élection de Miss Alsace, nous lui transmettons tous nos encouragements.



Région ALSACE
CHAMPAGNE-ARDENNE
LORRAINE

OLYMPIADES DES MÉTIERS
44^{èmes} SÉLECTIONS RÉGIONALES - 2016
8 juillet 2016
www.olympiadesdesmetiers.fr

Des jeunes engagés dans la vie locale

La communauté de communes du Pays Rhénan a souhaité donner une place active aux jeunes de nos villages ; un conseil intercommunal des jeunes a ainsi vu le jour fin octobre 2016.

Il regroupe des garçons et des filles âgés de 11 à 15 ans qui désirent s'engager dans la qualité de vie des jeunes. 4 collégiens de Rountzenheim-Auenheim, Maeva Wilhelm, Manon Kandel, Olympe Domke et Lucas Klein, ont décidé de participer à cette nouvelle aventure. Ils font partie des 29 jeunes du Pays Rhénan qui se sont

retrouvés autour d'une table pour partager leurs idées, encadrés par l'animation jeunesse et par des élus.

Lors de cette journée des propositions telles qu'une soirée boum ou encore une après-midi intergénérationnelle avec des jeux ont été mises en avant. Ils ont également pris conscience que certains projets sont difficilement réalisables.

Ce conseil est une école de la citoyenneté qui va permettre à ces adolescents de se réunir et de s'impliquer dans la vie de nos 2 communes.



Maeva, Lucas, Olympe, Manon

Jeux de société pour les adultes

Afin de développer les relations entre les habitants des deux communes, quelques concitoyens se retrouvent régulièrement à la bibliothèque de l'espace Vauban pour jouer à des jeux de société.

CERTAINS PRÉFÈRENT LE SCRABBLE ET D'AUTRES LA BELOTTE OU LE TAROT.

Si vous aussi souhaitez rejoindre ce groupe et passer quelques moments conviviaux, n'hésitez pas !



Ci-dessous les contacts pour toutes informations complémentaires mais aussi pour toutes autres suggestions de jeux de société qui vous intéresseraient et vous permettraient de passer des moments de joie entre amis ou voisins.

Sylvie TINÉ : 03 88 05 27 50

Francine FULLHARDT : 03 88 86 22 91

Myriam FLORENTIN : 06 79 71 75 66

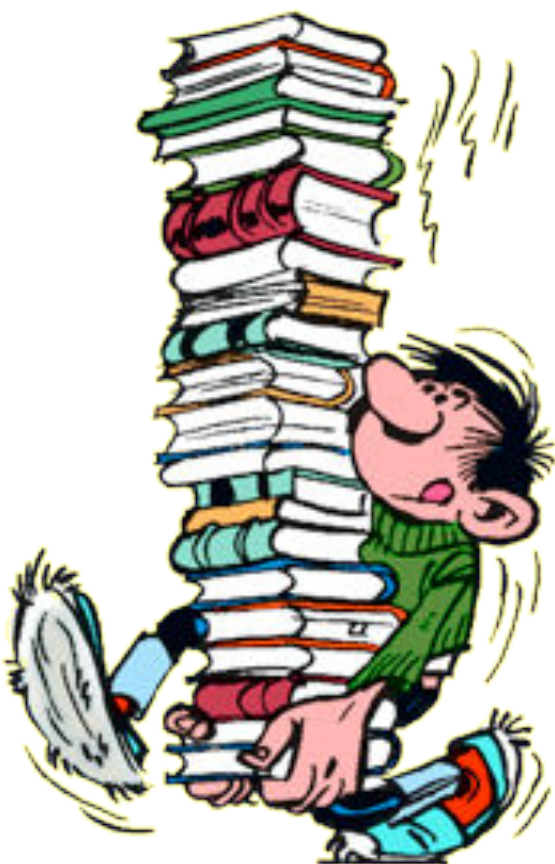


NOUVELLES de notre bibliothèque COMMUNE :

Depuis cette année nous cohabitons avec nos petites têtes blondes du périscolaire, qui s'imprègnent ainsi, dès leur plus jeune âge, d'une ambiance de lecture. Parents, pensez à revenir avec eux lors de nos permanences !

Nous vous accueillons avec plaisir

- **les mercredis 17:00 à 19:00**
- **les samedis 10:30 à 12:00**



Pour vous offrir une plus grande variété, nous renouvelons régulièrement notre stock de livres. D'autre part n'hésitez pas à nous faire part de vos envies de lecture, nous pourrions en tenir compte lors du prochain échange.

Nous vous rappelons que le prêt est gratuit pour les jeunes de moins de 18 ans, pour les adultes nous demandons une cotisation de 5 € par année. Vous pouvez emprunter jusqu'à 4 livres pour une durée de 1 mois.

Actuellement nous proposons également un service de navette, qui permet de répondre à des demandes spécifiques de nos lecteurs. Des livres ou documents qui ne sont pas disponibles chez nous, peuvent être consultés sur le site www.bdbr.cg67.fr, commandés auprès de nous, puis ramenés par une navette.

Soyez TOUS les bienvenus

**Toute l'équipe de la bibliothèque
de Rountzenheim-Auenheim de l'ESPACE VAUBAN
vous souhaite de belles lectures en 2017**

Cercle œcuménique Rountzenheim-Auenheim

La vente de l'Avent du cercle œcuménique a eu lieu le samedi 26 novembre 2016.

Durant la semaine précédente, le foyer protestant était en ébullition ; les membres féminins et masculins du cercle donnaient de leur temps pour la confection de couronnes, coupes cimetière et autres décors de Noël. Nous étions une bonne équipe, talentueuse, disponible et motivée. Ce fût à nouveau un temps fort de convivialité et d'amitié, et nous espérons nous retrouver tous l'année prochaine. Le résultat final était aussi au rendez-vous.

J'en profite pour remercier toute l'équipe, les deux communes qui nous épaulent, ainsi que les personnes qui nous soutiennent en confectionnant des bredeles et des gâteaux, qui nous fournissent la matière première verte et qui nous offrent des lots de tombolas. Nous n'oublions pas notre clientèle fidèle qui nous permet d'avoir un résultat appréciable ; le bénéfice de la vente est reversé à l'Association pour la Rénovation Intérieure de l'Eglise Simultanée.

Une pensée pour Mme Jacob Suzanne qui nous a quitté pour un monde meilleur en 2016.



Noël approche à pas de velours, nous souhaitons à tous de belles fêtes et une nouvelle année remplie de joie et de paix.

RENCONTRES DU CERCLE OECUMENIQUE :

Tous les mercredis de 14 heures à 16 heures notre groupe féminin se retrouve au presbytère catholique pour un après-midi bricolage et travaux manuels. Avis aux amateurs, venez nous rejoindre, nous accueillons avec joie de nouvelles recrues au sein de notre groupe. Mme Guckert Ginette : 03.88.86.38.01.

Union Paroissiale des Jeunes de Rountzenheim-Auenheim

Comme tous les ans, l'UPJ a eu une année bien remplie. Pour commencer l'année, la musique a participé au repas des personnes âgées en jouant en ouverture de cette journée récréative pour les habitants de nos deux villages.

Les cérémonies commémoratives du 8 mai à Seltz, du 14 juillet à Forstfeld, Seltz et Rountzenheim-Auenheim ainsi que du 11 novembre à Seltz ont été assurées, comme chaque année, par la batterie-fanfare.

Début septembre, un apéritif concert nous a été proposé par l'amicale des Sapeurs Pompiers de Rohrwiller. Malgré une journée pluvieuse, notre prestation fut un succès au vu des personnes qui se sont rassemblées sous le chapiteau dressé devant la scène. Rendez-vous a été pris pour renouveler l'année prochaine cette prestation sous le soleil.

Mi-octobre, le traditionnel festival de l'AGR s'est tenu à Eguisheim où 7 formations musicales se sont succédées sur scène.

L'année prochaine, cette rencontre musicale se déroulera à Seltz dans le cadre du 80^e anniversaire du Cercle St Etienne avec qui nous sommes partenaire depuis plusieurs années. Une soirée musicale vous y sera proposée avec des formations des environs et d'autres du Haut-Rhin.

Pour 2017, l'UPJ souhaite renouveler le vide grenier. Plusieurs demandes des habitants des deux communes nous sont parvenues afin de relancer cette manifestation.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, des discussions sont en cours avec les communes pour trouver l'endroit idéal. L'espace Vauban n'étant probablement pas utilisable au mois de mai 2017, une solution sur la commune de Rountzenheim pourrait être envisagée. De plus, le deuxième tour de l'élection présidentielle nous empêche de l'organiser, comme précédemment le premier dimanche de mai. Nous espérons dans les prochaines semaines, trouver une solution et nous ne manquerons pas de vous en tenir informés.

Pour terminer, au nom de tous les membres de l'UPJ et du Cercle St Etienne de Seltz, je vous souhaite de passer d'agréables fêtes de fin d'année et nous vous adressons nos meilleurs vœux pour l'année 2017.

Au plaisir de vous voir.

Le président



Paroisse Protestante Rountzenheim-Auenheim



L'année « **Protestants 2017 - 500 ans de Réformes** » s'est ouverte le 28 octobre 2016.

Tout au long de cette année 2016-2017, événements locaux et régionaux mettront en valeur la richesse de notre héritage protestant.

Placée sous le slogan proposé par la Fédération protestante de France

« **Protestants 2017 - 500 ans de Réformes - Vivre la Fraternité** », durant tout le long de l'année, les paroisses sont invitées à créer des événements s'inscrivant dans le thème « **vivre la fraternité** ».

Pour cette année, l'Union des Eglises Protestantes d'Alsace Lorraine (UEPAL) portera plusieurs projets, notamment « **l'Itinéraire Européen de la Réforme** » qui passera à Strasbourg du 7 au 9 avril 2017.

L'année se terminera en beauté avec le grand rassemblement « **Protestants en fête** » organisé à Strasbourg du 27 au 29 octobre 2017. Le thème de la fraternité y sera décliné par le verset biblique « **Qu'as-tu fait de ton frère ?** » (Gen.4,10). La fête se conclura par un grand culte le dimanche 29 octobre 2017 au Zénith !

Un appel à Vivre la fraternité, de « l'entre soi » qui rassure au « avec les autres » et au « pour les autres » qui dynamise. Contre la tentation du communautarisme le protestantisme veut vivre la fraternité avec l'autre différent : par ses œuvres, tout d'abord, il accompagne et accueille les plus démunis, les rejetés, les exclus. Par ses rencontres et ses cultes, il invite et ouvre des perspectives.

Chaque initiative, au cours de cette année 2017, peut faire sens pour dire l'appartenance à une même nation et en même temps le désir de partage, d'échange et d'enrichissement réciproque. Par l'apprentissage d'une citoyenneté responsable et solidaire, fidèle à l'évangile du prochain dont il faut se rendre proche, dans la perspective d'une vie dont Jésus-Christ témoigne par ses paroles et par ses actes, le protestantisme invente de nouvelles solidarités : l'affirmation d'une fraternité XXL, sans exclusive, embrassant les différents acteurs de ce monde, demeure la marque décisive d'une vocation à vivre ; le protestantisme veut répondre avec responsabilité et reconnaissance à la question vive de la Genèse : « Qu'as-tu fait de ton frère ? » La traduction de cette fraternité par des engagements précis, concrets, longue durée, reste la marque d'une fidélité : l'œcuménisme chrétien, notamment par la dimension internationale de son témoignage.

Vivre la fraternité, c'est aussi et surtout prendre sa part dans la construction de la société : le protestantisme comme ressource et souffle pour une société qui en manque parfois.

A Rountzenheim, un groupe de travail œcuménique se réunit régulièrement, avec prêtre et pasteur pour avancer sur des projets commun. **La célébration des récoltes** début octobre a été un point culminant durant cette année 2016. (voir photo).

D'autres projets sont en cours pour 2017 : la **JMP** (Journée mondiale de Prière) qui sera célébrée le vendredi 3 mars 2017 à l'église de Fort-Louis, et une **exposition biblique** de grande envergure à Roppenheim, en novembre.

« Le Conseil Presbytéral vous souhaite à tous une belle et paisible année 2017, durant laquelle les liens fraternels pourront continuer à se tisser entre protestants et catholiques, mais aussi avec tous les habitants de nos villages, croyants ou non, afin que demain soit plus beau que hier ».

Pasteur J. SCHWACH



Paroisse catholique simultanée

Chers Habitants et Paroissiens d'Auenheim-Rountzenheim,

Pour marquer l'ouverture des commémorations des **500 ans de la Réformation** de Martin Luther, ancien religieux Augustin Mendant, l'Eglise Luthérienne a invité le Pape François à se rendre le 31 octobre 2016 à la cathédrale de Lund (Suède) pour une célébration œcuménique commune. L'occasion pour lui d'exhorter catholiques et luthériens à œuvrer ensemble pour « défendre et servir la dignité de chaque personne ». Voici les affirmations clés de son message :

« Demeurez en moi, comme moi en vous » (Jn 15, 4). Catholiques et luthériens, nous avons commencé à marcher ensemble sur un chemin de réconciliation. Nous ne pouvons pas nous résigner à la division et à l'éloignement que la séparation a provoqué entre nous. Nous aussi, nous devons regarder avec amour et honnêteté notre passé et reconnaître notre faute et demander pardon, Dieu seul est juge.



On doit reconnaître que notre division s'éloignait de l'intuition originelle du peuple de Dieu, qui désire être uni, et que notre division a été historiquement perpétuée plus par des hommes de pouvoir de ce monde que par la volonté du peuple fidèle. Toutefois, il y avait une volonté sincère des deux côtés de professer et de défendre la vraie foi, toutefois vécue avec un accent et un langage différents. Par ce nouveau regard sur le passé, nous ne prétendons pas réaliser une correction impossible de ce qui s'est passé mais « raconter cette histoire d'une manière différente ».

Jésus nous rappelle : « *En dehors de moi, vous ne pouvez rien faire* » (v. 5). Il est celui qui nous soutient et nous encourage à chercher les moyens pour que l'unité soit une réalité toujours plus évidente. Sans doute, la séparation a été une source immense de souffrance et d'incompréhensions. Avec gratitude, nous reconnaissons que la Réforme a contribué à mettre davantage au centre la Sainte Écriture dans la vie de l'Eglise. À travers l'écoute commune de la Parole de Dieu dans les Écritures, le dialogue entre l'Eglise catholique et la Fédération luthérienne mondiale a fait des progrès importants.

Jésus intercède pour nous comme médiateur auprès du Père et il lui demande l'unité de ses disciples « *pour que le monde croie* » (Jn 17, 21). « *Donne-nous le don de l'unité pour que le monde croie dans le pouvoir de ta miséricorde* ». C'est le témoignage que le monde attend de nous. Ensemble, nous pouvons annoncer et manifester de manière concrète et avec joie la miséricorde de Dieu, en défendant et en servant la dignité de chaque personne. Sans ce service au monde et dans le monde, la foi chrétienne est incomplète. »

Monsieur le Curé, Père Roméro De LIMA GOUVEA et son EAP souhaitent un Joyeux Noël et une Bonne Année 2017 à vous tous.

(Pour nous contacter : Presbytère de Roeschwoog : 03.88.86.41.81.)

Monsieur le Curé Roméro DE LIMA GOUVEA



Jéléthon 2016



En 30 ans, le combat des parents pour la vie de leurs enfants atteints de maladies rares est devenu le combat de tous.

Le TELETHON français est, en effet, unique au monde par l'ampleur de la mobilisation qu'il génère 200 000 bénévoles engagés aux côtés des familles et 5 millions de participants dans toute la France durant les 30 heures de ce marathon festif et solidaire. Grâce à la mobilisation de chacun, nous sommes passés, en 30 ans, d'un désert scientifique et médical à l'émergence des thérapies innovantes, à la multiplication des essais chez l'homme et aux premiers candidats-médicament pour des maladies rares.

Dans le cadre du TELETHON, les enfants de l'école élémentaire ont reçu la visite de Marie-France Dufils, coordinatrice TELETHON Bas-Rhin Nord et de Béatrice Richert, maman de Guillaume, atteint de myopathie. Un grand merci à elles pour leur intervention.

Et c'est avec une très grande joie que nous avons accueilli Guillaume, accompagné de ses parents ainsi que Michel Renaudin, délégué de la coordination lors de notre manifestation.

Comme tous les ans, l'équipe organisatrice s'est mobilisée pour concocter un programme divers et varié. Une première cette année : Un défilé aux lampions dans les rues des villages à la rencontre du Saint Nicolas qui a été plébiscité et apprécié par les enfants.

L'équipe tient à remercier chaleureusement les élus des communes de Rountzenheim et d'Auenheim pour leur

engagement à leurs côtés ainsi que tous les intervenants de cette journée, en particulier les enfants des écoles élémentaire et maternelle ainsi que leurs enseignants, Jonathan et les jeunes de l'Animation Jeunesse, le Saint Nicolas, le groupe de Zumba de Soufflenheim, le Club de Tennis de table de Leutenheim, les jeunes du groupe théâtral « Les Riedwagges », l'ARE et l'équipe « Hamburger » des S.R.R.A..

Cette manifestation a été un franc succès.

Ensemble, nous avons vécu des moments de solidarité, de partage et d'émotions.

Grâce à l'engagement de tous, nous pourrons verser une belle somme à l'AFM TELETHON dont le compteur affiche pour l'instant 4152,00 €.

Section carpes de l'AAPPMA 1897

et le Club de plongée de Wasselonne : 1233,50 €

Vente de gâteaux à l'école : 407,00 €

Dons de particuliers et de diverses associations

locales : 862,00 €

Vente articles divers : 383,00 €

Buvette, restauration et animations : 1266,50 €

A l'occasion de ce 30^{ème} TELETHON, la coordination AFM TELETHON Bas-Rhin Nord a lancé un défi : Ensemble collectons 30 Tonnes de piles usagées. Nous avons collecté 170 kg (dont 148 kg par l'école).

Toute l'Equipe Téléthon vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année 2017 !

AAPPMA STRASBOURG 1897 & CLUB DE PLONGEE « GRAIN DE SABLE » DE WASSELONNE

Rendez-vous comme chaque année à la gravière !

Cela fait bientôt quinze ans que les festivités du TELETHON à Auenheim commencent fin novembre à la gravière. Cette année c'était le 19 novembre. L'AAPPMA Strasbourg 1897 organisait un enduro de pêche à la carpe et le « Grain de sable » Club de plongée de Wasselonne avait préparé le traditionnel repas. Au menu du jour figurait une soupe de petits pois, saucisse, fromage et dessert. Soixante-dix repas ont été servis. Un petit geste et beaucoup d'espoir pour les personnes atteintes d'une maladie orpheline. **La cagnotte qui cette année a été remise à l'AFM est de 1233,50 €.**

A l'année prochaine et en attendant bonnes fêtes de fin d'année.

Eric et Rémy



Théâtre

D'Riedwagges uff de Bühn ont présenté le Samedi 29 et Dimanche 30 octobre ainsi que le Vendredi 4 et Samedi 5 Novembre 2016 leur pièce de la saison : Wiwer un ke and ! E Schoenes Lustspiel in 3 Akt vom Franz Steicher, ewersätzt von de Josy Payen.

De Jules Drescher un de César Schwindling sin zwei lustigi Frend, un dezu noch Nochber. Natirli mache se garn emol einer drof, un do het sich immer des Problem g'stellt, mit wellem Gald ! Ehri zwei Wiwer hocke uf'm Galdsack wie e Glück uf de Eier. Awer de üsgetriwene César hat natirli e Lesung g'funde : schon Johre lang macht er de Fraui glauwe, das er e unehligi Tochter het, nochdem ar e Jugendfahler begange het. Ar erreicht's jede Monet 500 Euros zu bekomme fer in sinere Tochter s'Fanny ze schicke. De César bekommt 50 Johr. Als Geburtsda G'schank will d'Margrit sini Fraui, s'Fanny inglade. De César lacht jo, dann ar weiss genaui das sini Tochter e reini Erfindung isch. Awer ar wird noch schtüne... Cette comédie a séduit les acteurs lors du choix de la pièce et cela s'est traduit par l'excellente interprétation des différents personnages. Avec leur verve habituelle, les acteurs ont donné libre cours à leurs talents pour faire de leurs représentations des séances d'éclats de rires presque continu. Le petit plus était apporté par le superbe décor plus vrai que nature conçus par Albert HEYMANN et Jean Pierre MARTIN, avec le soutien de Roger HICKEL. Les spectateurs venus de près et de loin n'ont pas ménagé leurs rires et applaudissements durant toute la représentation. Le «bouche à oreille» est une très bonne publicité, constate la troupe heureuse de promouvoir le dialecte alsacien. En effet, c'est avec une salle comble pour la dernière représentation que les acteurs ont interprété cette très belle pièce.

En prélude, nos jeunes talents ont interprété E Mord's Affär vom Gustave Stoskopf. Un beau quiproquo jouant sur une affaire de meurtre d'épouse, finalement révélée être une chauve souris. Les 11 jeunes talents très impliqués ont su relever le défi avec brio. Ils sont très courageux et volontaires. C'est une fierté de perdurer notre dialecte au travers de notre jeune génération. De plus, les demandes affluent, c'est dire l'engouement de nos petits talents en herbe.

Les Riedwagges monteront a nouveau sur les planches pour partager un moment de fou rire les 28 et 29 Octobre 2017 et les 3 et 4 Novembre 2017.



Katia PALLU



Animations de la Moder

L'association a été créée le 8 mars 2016

Cette nouvelle association a pour but de pérenniser le jumelage, entre la commune d'Auenheim et la commune de St Hilaire-Bonneval dans le Limousin. Les relations entretenues entre les habitants des deux villages depuis 2011 doivent permettre de consolider les liens pour de nombreuses années.

L'association soutient financièrement ce jumelage en récoltant des fonds par l'organisation de diverses manifestations tels que la bourse aux vêtements, l'expo « Art et Déco », le Marché du terroir et de l'Artisanat.



BOURSE AUX VÊTEMENTS

Sous son logo, la nouvelle assemblée a organisé deux bourses aux vêtements, jouets et objets de puériculture, à l'espace Vauban : **les dimanche 13 mars et dimanche 9 octobre.**

Celles-ci ont été un succès pour une quarantaine d'exposants. Chacune des deux éditions a permis aux acheteurs de réaliser de belles économies.

L'ART, L'ARTISANAT ET LE TERROIR MIS À L'HONNEUR

Sur le plan artistique, l'association Animations de la Moder a également organisé cette année, deux événements majeurs dans la vie culturelle d'Auenheim / Rountzenheim : une exposition « Art & Déco » durant le weekend des 16 et 17 avril 2016.

Plus de 30 artistes ont dévoilé leurs œuvres d'art : des peintures abstraites ou figuratives, contemporaines ou impressionnistes à l'huile, à l'acrylique ou à l'aquarelle..., des créations d'objets métalliques, en céramique, en verre, en terre..., des sculptures, etc ... Les artistes ont partagé leur passion avec les visiteurs venus nombreux.

Le tirage d'une grande tombola a permis aux visiteurs de gagner les beaux lots mis en jeu et offerts gracieusement par les artistes ! Merci aux exposants !

Pour la première fois cette année, le périscolaire et les écoles ont été associés à l'événement, dans le cadre du projet scolaire « Développer l'accès à la culture au travers d'activités culturelles, sportives et artistiques ». En effet, les jeunes artistes en herbe de nos deux villages, ont été invités à exposer leurs créations sur le thème du « Printemps ». A l'issue de la délibération d'un jury d'artistes confirmés les plus belles réalisations ont été récompensées.

Pour clôturer l'année, le traditionnel marché du terroir et de l'artisanat a eu lieu les samedi 19 et dimanche 20 novembre 2016. Cette manifestation favorise les fabrications artisanales et les produits locaux. Beaucoup de créations artistiques, tels que des bijoux fantaisie, des décorations de Noël, des créations en tissu, chantournage, ont été présentés. La dégustation des produits locaux ; fromage de chèvre, miel, foie gras, liqueurs et vins d'Alsace ont séduit le public.

L'association remercie les exposants qui ont fourni un lot pour le tirage de la tombola, toujours attendu avec ferveur par les visiteurs !

DATES À RETENIR POUR 2017

Dimanche 5 mars :
Bourse aux vêtements
à l'Espace Vauban.

Samedi 1^{er} et dimanche
2 avril : Exposition
« Art & Déco »
à l'Espace Vauban.

Du 25 au 28 mai :
visite de nos amis
du Limousin.

Samedi 18 et dimanche
19 novembre :
Marché du Terroir et de
l'Artisanat à l'Espace
Vauban.

Amicale des pêcheurs Auenheim-Rountzenheim



Le silure est le plus gros poisson carnassier des eaux continentales de nos régions et d'Europe. Leurs tailles sont de commune mesure. A

20 ans les plus beaux spécimens peuvent atteindre des tailles de 2,50 mètres pour un poids de 100 kilos.

Présent en France jusqu'à l'aire quaternaire, le silure s'éclipse ensuite pour se trouver dans les cours d'eau d'Europe centrale et principalement dans le Danube. Son retour remonterait aux années 1970. Le silure se rencontre désormais dans la quasi totalité des rivières, des lacs et des plans d'eau. Il aime de préférence les eaux calmes, profondes et turbides dans lesquelles il évolue essentiellement au crépuscule et la nuit. C'est un redoutable chasseur doté d'un appétit féroce. Rongeurs, cormorans et autres oiseaux, toutes espèces confondues, y compris les carpes de bel embonpoint sont les menus de ce glouton.

Le silure est devenu un poisson trophée. Comme les carapistes, les «silureux» sont «addicts» à l'adrénaline que procure la lutte contre un silure de 10, 20 ou 50 kilos ou plus.

Jonathan Hausser d'Auenheim, membre de notre comité s'adonne à ce sport passionnant. Le voici avec un de ses «trophées». Un bel exemplaire de 82 kg pour 2,25 m, attrapé dans l'Adour dans le sud de la France.



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE LE VENDREDI 10 FÉVRIER 2017 À 20 H AU CLUB HOUSE

CALENDRIER D'OUVERTURE DE NOS ÉTANGS

☐ Dimanche 23 avril	7 h – 11 h
☐ Dimanche 3 septembre	8 h – 18 h
☐ Dimanche 7 mai	7 h – 11 h
☐ Dimanche 17 septembre	7 h 30 – 11 h
☐ Dimanche 21 mai	7 h – 11 h
☐ Dimanche 1 ^{er} octobre	7 h 30 – 11 h
☐ Vendredi 7 juillet	18 h – 24 h
☐ Dimanche 15 octobre	7 h 30 – 11 h
☐ Dimanche 23 juillet	7 h – 11 h
☐ Dimanche 22 octobre	7 h 30 – 11 h
☐ Dimanche 13 août	7 h – 11 h
☐ Dimanche 29 octobre	7 h 30 – 11 h

PÊCHE RÉSERVÉE AUX RETRAITÉS ET AUX JEUNES DE MOINS DE 16 ANS :

- ☐ Les mercredis : 1^{er} juin, 6 juillet, 10 août, 14 septembre de 14 h à 18 h

Les cartes de membre sont vendues à l'étang
lors de chaque ouverture.

LES GRANDS RENDEZ-VOUS 2017

☐ Lundi 17 avril :	Concours à l'américaine étang « Biergrund »
☐ Samedi 10 juin :	Soirée « Méchoui » Les cartes sont en vente chez les membres du comité.
☐ Dimanche 25 juin :	Enduro carpes 7h - 19h
☐ Vendredi 7 juillet :	Pêche semi-nocturne et soirée barbecue 18h - 24h
☐ Dimanche 6 août :	Concours carpes par équipe de 2 pêcheurs
☐ Dimanche 27 août :	Concours de pêche.
☐ Dimanche 3 septembre :	Le matin après-concours et l'après midi pêche libre selon règlement

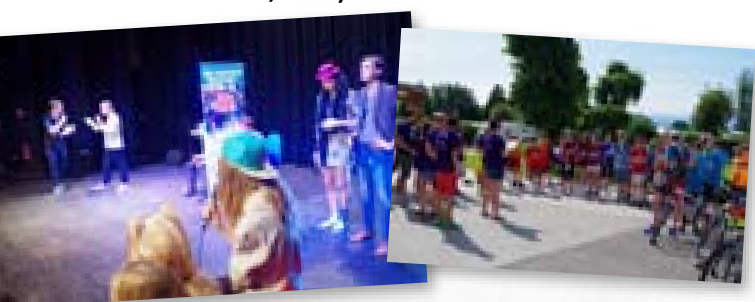


Animation Jeunesse

UNE NOUVELLE RENTRÉE POUR L'ANIMATION JEUNESSE DU PAYS RHÉNAN

L'Animation Jeunesse est le fruit du partenariat entre la Communauté de Communes (CdC) du Pays Rhénan et la Fédération Des Maisons de Jeunes et de la Culture d'Alsace (FDMJC d'Alsace). Il s'agit d'un service proposé par les élus locaux à destination principale des jeunes, mais aussi des moins jeunes, car les objectifs sont multiples :

- Rencontrer les jeunes et les accompagner dans une dynamique de projets à construire collectivement.
- Organiser des actions en partenariat avec les acteurs locaux (écoles, associations, élus, volontaires, etc..).
- Soutenir les initiatives locales (projets, formations, évènements, etc...).



Après un bel été 2016, avec son flot d'activités de loisirs bien varié, la période de la rentrée scolaire est propice à la prise de recul, mais aussi à la projection vers de nouvelles perspectives.

Le bilan estival très satisfaisant de l'Animation Jeunesse, s'appuie sur la rencontre avec de nouveaux jeunes, mais surtout sur la création de liens avec eux, qui devraient ensuite permettre de réaliser des projets collectifs.

Les dynamiques de projets à construire ensemble, sont donc réactivées pour l'année scolaire 2016/2017, car cette place à prendre, est bien plus intéressante et épanouissante pour les jeunes !

Un renforcement de l'équipe d'animation pour un nouveau « challenge ».

Depuis octobre 2016, les élus de la CdC du Pays Rhénan ont permis de renforcer l'équipe d'animateurs, en finançant le recrutement d'une animatrice en apprentissage sur un contrat de 2 ans. Daphné MAHLER, vient donc épauler Florent SCHMITT (qui remplace Sylvie LIENHARDT le temps de son congé parental), sous la houlette de Jonathan LAUB.

Pour cette année scolaire 2016/2017, le challenge pour ces 3 animateurs de la FDMJC d'Alsace, sera d'arriver à déployer la démarche de prise en compte de la Jeunesse, à l'ensemble du secteur du Pays Rhénan. Un vaste secteur géographique, qui compte 18 communes et environ 36 000 habitants.

Les animateurs seront donc dorénavant implantés au sein des collèges de Soufflenheim, Drusenheim, Herrlisheim et La Wantzenau. Cette présence permettra notamment de rencontrer ces jeunes générations de collégiens, avec lesquels la démarche commence.

La démarche des animateurs consiste à faire évoluer les jeunes « consommateurs d'activités » vers une place à

prendre comme « organisateur d'actions ». Ils deviennent ainsi des jeunes acteurs d'évènements locaux ; en d'autres termes : des citoyens actifs.

Pour commencer, il faut proposer des activités aux jeunes toute l'année, pour les rencontrer :

- dans les collèges avec des jeux de société, du graff, de la photo et même des moments de discussion et de débats concernant l'actualité.
- les mercredis et les week-ends en période scolaire,
- un programme d'activités variées, à chaque période de vacances,
- des séjours l'été et l'hiver, ainsi que des mini-camps sur certaines vacances.

Ensuite les jeunes qui sont intéressés, s'impliquent dans des projets et sont invités à participer aux rencontres du Collectif jeunes. Ce groupe est ouvert à tous et grâce à l'accompagnement des animateurs, des actions sont organisées en concertation : séjours hiver et été, mini-camps, construction d'un char de carnaval, fabrication d'un OFNI (radeau), préparation d'un spectacle pour le Téléthon, organisation de la journée du jeu vidéo à Drusenheim, etc... selon les idées et envies des jeunes !

L'Animation Jeunesse concerne tout le monde et tous les âges ! Grâce à des Collectifs d'organisation, des jeunes, des jeunes adultes, mais aussi des parents, des élus, des représentants d'associations locales et d'autres forces vives, s'engagent aux côtés des animateurs et sont impliqués dans des organisations d'actions.

Pour permettre cela, 4 Collectifs existent et génèrent chacun leurs actions et/ou évènements :

- Le Collectif Nature, organise chaque année l'évènement « Destination Nature »
- Le Collectif Culture, organise cette année 4 manifestations (spectacles, concert, soirées),
- Le Collectif Animation, organise des actions de découverte et de formation à l'Animation volontaire (week-end et ateliers certains vendredis soirs).
- Le Collectif Solidaire, organise avec des volontaires locaux, des animations à destinations des maisons de retraites, du Sonnenhof et contribue à la collecte de la Banque alimentaire.

L'Animation Jeunesse cherche donc à permettre à tous, de pouvoir s'impliquer localement dans des actions à construire ensemble. Chacun pourra ainsi trouver sa place et s'épanouir, au sein des organisations diverses et variées, en quête de « mieux vivre ensemble » au bénéfice de la vie locale.

Pour contacter les animateurs :

Animation Jeunesse FDMJC d'Alsace, secteur Pays Rhénan
4 rue de l'étang, 67480 Roeschwoog

Mail : animationjeunesse@cc-paysrhenan.fr

Facebook : [animjeunesse.paysrhenan](https://www.facebook.com/animjeunesse.paysrhenan)

Jonathan : 06 29 350 430

Daphné : 06 85 73 44 00

Florent : 06 17 24 37 41

Jonathan LAUB
Animateur coordinateur



A.R.E.

CENTRE DE LOISIRS

Comme chaque année, le centre de loisirs de l'ARE s'est déroulé du 11 au 29 juillet 2016 à l'Espace Vauban.

Les enfants âgés de 4 à 11 ans y sont accueillis en journée complète de 8h30 à 17h et du lundi au vendredi. Encadrés par une équipe d'animatrices et d'animateurs diplômés, les enfants vivent chaque jour une expérience différente autour d'un thème. Cette année le thème était « **les valeurs pour bien grandir** » et faisait référence à la confiance en soi, le sens de l'effort collectif et individuel, le respect des autres et de soi-même tout en conservant un état d'esprit positif et joyeux.

Au cours de ces trois semaines,
les enfants ont participé à :

- des grands jeux : enquête policière avec scénario et déguisements, Fort Boyard par équipes, voyage dans le temps accompagné par les personnages Disney pour résoudre une énigme ;
- des activités de groupes : peinture, création d'objets, lectures, danses, chants ;
- l'investissement dans la vie quotidienne : rangement des espaces, participation à l'organisation des repas ;
- des sorties : parc d'animation « t'es pas cap » à BITCHE, une journée à STRASBOURG avec visite du musée d'art moderne et promenade en bateau mouche, parc d'attraction du « Petit Prince » à Ungersheim ;
- pour les plus grands et avec l'accord des parents : une nuit au camping du STAEDLY.

Cette année, les enfants ont eu la visite de Laurie de MAVALEIX, championne du monde junior de gym aérobic au dernier championnat du monde du Japon en 2016. Après avoir visionné une projection de l'événement, les enfants ont échangé avec la championne à propos de différents sujets dont le travail, le non découragement, le mental, la gestion du stress et l'esprit d'équipe.



ARE en 2016 :

Un spectacle dès janvier avec des enfants et des parents très nombreux pour soutenir les moutons de laine face à un loup affamé.

- Une fête de la musique en juin
- Un centre bien rempli de rire d'enfants en juillet
- Des ateliers bricolages pendant les vacances de la Toussaint
- Des contes effrayants d'Halloween en octobre
- Des bricolages au téléthon

ARE en 2017 : c'est VOUS

Notre équipe actuelle part vers d'autres horizons. Parents de jeunes enfants, nous sommes prêts à vous passer le relai en douceur, **VENEZ** pour continuer à faire vivre cette belle association.

Contact :

are.enfants@gmail.com
ou 06.23.03.50.32



FÊTE DE LA MUSIQUE :

Manifestation réussie en ce 18 juin 2016,
Une diversité musicale appréciée,
Successivement, les élèves de « l'Amour des Notes » de Caroline Morgenthaler et les enfants des écoles maternelle et primaire ont été chaleureusement applaudis.
Ils ont étonné par leur répertoire éclectique, les élèves de l'Ecole de Musique Mischler.
Que du rock d'hier et d'aujourd'hui interprété avec brio par le groupe Jamais Plus.
Un grand merci à l'équipe de bénévoles sans qui rien n'est possible !!
Et au public venu encourager les talents du coin.

S.R.R.A.

RETOUR HONORABLE EN DIVISION 1

Surfant sur la dynamique de la montée, notre équipe fanion a terminé la saison à une honorable troisième place grâce à un parcours exemplaire à domicile. (9 victoires et 2 nuls)

La troupe de Raphaël Nagel a assuré aisément le maintien annoncé en début de saison. Le parcours à l'extérieur fut plus compliqué, cependant il faut souligner l'invincibilité de notre équipe à domicile depuis le 25 août 2013 en championnat, un record.

Tout le comité félicite les joueurs, les délégués et plus particulièrement notre entraîneur qui passera la main à Caroline Deubel pour la saison à venir. Il ne quitte pas le club mais endosse d'autres fonctions moins accaparantes. (joueur et responsable équipement).

L'équipe réserve, sous la houlette de notre coach féminine, a terminé au pied du podium à cause d'un retard à l'allumage lors de chaque reprise du championnat. Il manquait peu de choses pour déranger le trio de tête.

L'équipe 3 finit à la même place, ce qui est très positif compte tenu des nombreux blessés.

En matière d'aménagement il y eut comme chaque année de nombreux travaux. Il fallait restaurer le câblage électrique des éclairages du terrain annexe afin d'éviter les coupures intempestives lors des entraînements. Pour améliorer le système d'arrosage un puits a été creusé, il ne manque plus que la pompe ainsi qu'un nouveau système d'immersion. A ce sujet nous remercions le conseil municipal sortant de Rountzenheim pour leur investissement exemplaire durant leur mandat, ainsi qu'Auenheim pour leur participation financière.

Comme à son habitude le club s'efforce de proposer des moments conviviaux en joignant l'utile à l'agréable, c'est-à-dire apporter du lien social aux gens de nos deux communes et être en positif au niveau de la trésorerie. La soirée « Années 80 » fut un énorme succès, Le traditionnel Messti également notamment grâce aux Conscrits. Cette manifestation symbolise le partage et la coopération de nos deux communes, les S.R.R.A. sont fiers de participer à de tels moments. Malgré une augmentation du nombre de licenciés, nous recherchons des personnes voulant s'investir à leur manière, dans leur domaine de compétences, au sein du comité des S.R.R.A. afin d'éviter la sclérose et d'apporter du sang neuf pour que le club puisse progresser plus vite.

Pour finir, nous remercions l'ensemble de nos sponsors et nous vous souhaitons de passer d'excellentes fêtes de fin d'année.

Au plaisir de vous voir aux S.R.R.A. en 2017 pour de nouvelles aventures,

Sportivement !
Jean-Louis HOEHN, Président

Aménagement d'un puits



Groupe de l'Equipe 1 Saison 2015/2016



Groupe Equipe 2 Saison 2015/2016





Gym plus = bien être et santé

L'association GYM PLUS entame sa 7^{ème} année d'existence sur une note plus qu'encourageante au niveau de l'intérêt sportif et du nombre croissant de membres dans les sections de Gym Douce et Gym Tonique.

Les séances sont animées par des animateurs certifiés, Mme Michèle BALL pour les séances de Gym Douce et M. Guillaume Fischer pour la Gym Tonique.

GYM PLUS regroupe actuellement un ensemble de 65 membres, nous sommes affiliés à la Fédération Française de gymnastique EPGV où les membres sont licenciés et assurés.

Les séances de Gym Douce comportent des activités comme la méthode Pilate, elle a pour objectif le développement des muscles profonds, l'amélioration de la posture, l'équilibrage musculaire et l'assouplissement articulaire, pour un entretien, une amélioration ou une restauration des fonctions physiques. Bien connue des spécialistes pour ses effets positifs au niveau de la santé et de la prévention de pathologies aussi connues que mal de dos souvent lié à la sédentarité, à l'âge et à l'inactivité, ces méthodes sont fortement recommandées et se doivent d'être régulières pour un maximum d'efficacité, d'où l'intérêt d'être dans un groupe de personnes motivées et sympathiques. Il y a également le Qi Gong qui signifie « méthode et efficience du souffle » et regroupe des techniques traditionnelles de gymnastique, de respiration, de méditation pour le maintien de la bonne santé et l'augmentation de la qualité de vie.

Le stretching et le renforcement musculaire et cardiaque en général, complètent les activités Gym Douce.

Les séances de Gym Tonique s'adressent aux personnes à la recherche de plus de dynamisme. C'est au rythme d'une musique appropriée et motivante que notre animateur Guillaume FISCHER nous entraîne dans des enchaînements multiples et variés (cardio-box, steps, Zumba, renforcements musculaires, abdos, fessiers, gainage etc...), différents accessoires étant disponibles pour compléter les entraînements apportant bien-être et gain de souplesse. Ces séances permettent également de prévenir les accidents cardio-vasculaires.

La nouvelle saison 2016-2017 a démarré début septembre à la salle Vauban.

**La séance de Gym Tonique a lieu les lundis
de 20H00 à 21H00**

Pour la Gym Douce 2 séances hebdomadaires ont lieu :

Le lundi de 19H00 à 20H00

Le mercredi de 09H00 à 10H00

**Nous nous réjouissons des succès de l'association
et accueillons toutes personnes intéressées.**

**Pour tous renseignements veuillez vous adresser
au 06 32 47 40 01**

*La Présidente
SCHLACHTER Chantal*



Association des donneurs de sang bénévoles du Ried-Nord

2016 : L'APPEL AUX DONNS PORTE SES FRUITS !

Si l'année 2015 fut plutôt décevante vue la faible présence des donneurs à nos 5 collectes, l'année 2016 annonce une nette augmentation des dons.

Ceci est le fruit de l'effort fait sur la communication (banderoles, affiches, flyers) et surtout grâce à l'appel aux dons lancé par M. Robert Metz, Maire de Sessenheim notre président d'honneur qui avant chaque collecte envoie un courrier à tous les présidents des associations locales invitant leurs membres à venir donner leur sang. Il a aussi lancé un appel à tous les jeunes de 18 ans à venir rejoindre la grande famille des donneurs de sang.

Le tableau ci-dessous vous montre la belle évolution du nombre de personnes qui se sont présentées à nos 4 premières collectes.

	2015	2016	Participation
Mars	112	99	- 13
Juin	106	152	+ 46
Août	129	139	+ 10
Novembre	112	139	+ 27

Soit 70 donneurs de plus après 4 collectes dont 27 1^{er} don.

Le comité remercie de tout cœur au nom des malades les donneurs et tous ceux qui sous une forme ou sous une autre font la promotion du don du sang auprès de leur famille, leurs proches, voisins, amis, collègues de travail.

Nous ne baissons pas les bras et nous continuons nos différentes actions :

Recrutement • Fidélisation • Communication

La demande en plasma est très importante, en 2017, 5 minibus de 6 personnes sont prévus au départ de Sessenheim.

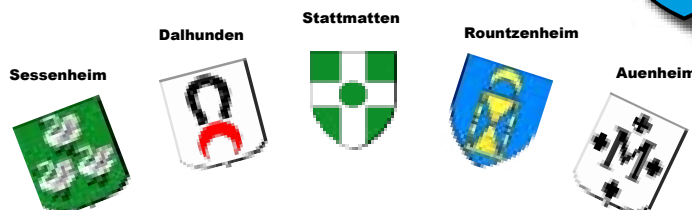
« Je donne mon sang, je sauve des vies »

Donner son sang est le plus beau cadeau que nous puissions faire car rien ne le remplace à ce jour **550 poches de sang sont nécessaires chaque jour en Alsace.**

Lors de l'assemblée générale du 8 avril 2016, 91 donneurs ont reçu le diplôme du DON du SANG dont 10 de Rountzenheim et 9 de Auenheim.

- Mesdames Camille Boff, Carole Gentner, Camille Grüner, Nathalie Wander, messieurs Dominique Guckert, Dominique Lefèvre, André Wahl, diplôme bronze 1^{er} niveau pour 3 dons pour les femmes et 5 pour les hommes,
- Mesdames Mégane Muller, Eliane Schott, Angélique Wahl, messieurs Marc Batt, Jean-Marc Mochel et Olivier Wilhelm diplôme bronze 2^{ème} niveau pour 10 dons,
- Madame Bénédicte Klöpfer, messieurs Bernard Kehres, Huber Mockers, Marc Muller, Patrick Theloux et Gérard Volckmann diplôme bronze 3^{ème} niveau pour 25 dons.

FELICITATION et MERCI à vous tous qui faites bénévolement le geste qui sauve.



L'Assemblée Générale 2016 a eu lieu le **vendredi 21 avril**

**NOUS VOUS INVITONS À VENIR NOUS REJOINDRE
NOMBREUX LORS DE NOTRE DERNIÈRE
COLLECTE 2016 :**

**MERCREDI 28 DÉCEMBRE DE 16H30 À 20H
À LA SALLE COMMUNALE DE SESSENHEIM**



**Les collectes 2017 auront lieu
de 16h30 à 20 h
à la Salle Communale de Sessenheim**

- ☐ **Mercredi 15 mars** pâté en croûte / crudités
- ☐ **Mercredi 14 juin** grillades
- ☐ **Mercredi 16 août** grillades
- ☐ **Mercredi 18 octobre** kassler salade de pommes de terre
- ☐ **Jeudi 28 décembre** knacks- sandwichs

Et toujours nos sandwichs au fromage, au jambon, fruits, gâteaux secs et autres gourmandises.

Un billet d'entrée au cinéma Mégarex est offert à tous les 1^{er} don jusqu'à 25 ans

Marlène BOHN, présidente :
03 88 86 46 53 - marlene.bohn@free.fr

Les membres du comité vous souhaitent un Joyeux Noël, une bonne et heureuse année 2017 et surtout une bonne santé !

Séjour 2016 les randonneurs à la chapelle ND des œufs à Gréoux les Bains

Randonnée, randonnée quand tu nous tiens...

Le mot du président,

Marcher : deux syllabes, un rythme ! L'alternance de deux pieds qui foulent un sentier forestier, un chemin de campagne, le tour d'un lac, d'un étang ou une ligne de crête. La terre sous nos pas, le ciel sur nos têtes, avec la nature pour témoin, notre être tout entier s'épanouit dans la foulée. Ajoutez à cela le sentiment de liberté et le grand air!

Comme je l'ai relaté récemment lors de mon article dans la presse locale, l'association a fêté lors de l'AG cette année son 20^{ème} anniversaire d'existence, créée en juin 1996 par un groupe d'amis, voisins et randonneurs de longue date, organisant des sorties dominicales puis des rajouts d'activités (dîners dansants carnavalesques, circuits VVT, équipe de foot les copains), se sont greffés sur ce club afin que chacun, y trouve son plaisir.

Depuis 2002, l'association s'est consacrée essentiellement dans le développement de la randonnée, ce qui fait qu'elle est actuellement une des premières associations de randonnées pédestres décentralisées des grandes villes de la région, d'une part par sa structuration communicative avec ses membres, son programme varié avec 16 randonnées dans les Hautes Vosges et Outre Forêt un séjour d'une semaine, des week-ends dans une région limitrophe, ce qui a permis, d'année en année, de véhiculer de nouvelles adhésions de membres actifs.

Rétrospective et projets :

La fréquentation des randonnées 2016 fut plus que satisfaisante, la participation lors des sorties fut de 20 à 28 personnes, le séjour dans le Verdon en Haute Provence attira 38 participants, nos accompagnateurs prospectent au préalable les circuits proposés et ont une parfaite maîtrise de la lecture cartographique et boussole.



Le programme de nos activités 2017 sera disponible début février et comportera les sorties durant la saison estivale, ainsi que le séjour d'une semaine de randonnée en étoile à Evian les Bains intitulé les balcons du Léman, y figurera un week-end prolongé dans les Hautes Vosges du Sud.

Communication et désireux de participer :

Soucieux d'informer au mieux les membres désireux de participer à l'une ou l'autre activité, le comité de l'association a créé la carte de membre qui permet une meilleure gestion et communication de la vie associative.

Elle peut être obtenue par demande auprès des membres du comité, ou par e-mail: gilbert.dahlent@orange.fr,

Elle se traduit par une cotisation individuelle ou en couple. Tous nos membres sont avisés de l'organisation ponctuelle par courrier. Cependant pour participer à une journée découverte il vous suffit au préalable de nous contacter huit jours en avance.

Pour vous inspirer et prendre goût à nos balades, vous pouvez vous rendre sur youtube vidéos (rando écho & loisirs rountzenheim) Vidéo mise en ligne par Meyer François.

C'est avec un regard obstinément tourné vers l'avenir, toujours en quête de nouveaux horizons, de nouvelles sensations!...que je vous présente au nom de toute l'équipe une brassée de vœux pour l'année 2017.

Dahlent Gilbert Président, Meyer François trésorier, Lux Valérie assesseur, Feig Francine assesseur.

Des médailles fédérales pour nos jeunes

La saison 2015-2016 a surtout été favorable aux jeunes entraînés par Patrick Lefèvre alors que les seniors ont parfois été contraints de limiter les dégâts.

Championnat de la Ligue d'Alsace de Tennis de Table : Auteur d'une 2^{ème} phase très compliquée, le team fanion a terminé avant-dernier de sa poule en Régionale 3 mais a finalement conservé son strapontin. La formation n° 2, composée essentiellement d'espoirs, a assuré son maintien en Départementale 2 à la faveur d'un 5^{ème} rang amplement mérité.

Championnat de l'Avant-Garde du Rhin : Une belle 2^{ème} place a récompensé les efforts de l'équipe 2 en Promotion du secteur Haguenau/Wissembourg. Elle a ainsi rejoint l'équipe 1 en Division d'Honneur, classée 4^{ème} dans cet échelon. D'autre part la 3 et la 4 ont respectivement terminé 5^{ème} et 3^{ème} en Division 2 du secteur.

Chez les jeunes, l'équipe 1 est championne du secteur et vice-championne départementale alors que la 2 s'est classée au 2^{ème} rang en poule B.

Dans les compétitions individuelles, on retiendra surtout le beau parcours des sœurs Beyreuther, qui ramenèrent quatre médailles des championnats fédéraux FSCF. Argent pour Marine chez les benjamines, bronze pour Léa dans la même catégorie d'âge, également le bronze pour Marine dans la catégorie supérieure des minimes ainsi qu'une dernière médaille de bronze en doubles jeunes filles. Avant ce rendez-vous hexagonal, Marine remporta la finale départementale et Léa s'imposa au plan régional.

On relèvera encore la victoire du minime Luka Höfer dans le Top 12 des minimes garçons du secteur.

Depuis septembre, neufs équipes représentent le Club de Tennis de Table de Leutenheim au niveau régional, départemental ainsi qu'au niveau du secteur Haguenau/Wissembourg.

Ctt
Leutenheim



Des médailles fédérales pour nos jeunes

Que la tradition perdure !

Les conscrits de la Classe 1998 ont fêté le Messti 2016 les 17, 18 et 19 septembre dernier : chapeaux, tabliers, foulards, sifflets et tenues vestimentaires étaient de sortie pour ces quelques jours de joies et d'émotions.

La Classe remercie les citoyens de nos deux communes pour leur accueil chaleureux, et les deux Maires pour leur réception annuelle et leur amabilité.

Un grand merci à notre photographe Anne-Lise Gervot et à la famille Stegmiller sans laquelle nous n'aurions pu faire d'aussi belles photos.

Le SRRA reste fidèle à la tradition et permet de contribuer à cette belle organisation ; nous les remercions.

Un grand merci également aux amis de Laurent de nous avoir accompagné en musique le samedi de la quête mais aussi tout particulièrement à Manuel Frison qui orchestre cette manifestation d'une main de maître depuis une quinzaine d'années.

Que la tradition soit transmise aux futurs conscrits !

Le Président, Florian HOEHN



Infos

POUR VOS PASSEPORTS,
OPTÉZ POUR LE TIMBRE ÉLECTRONIQUE



TIMBRES.IMPOTS.GOUV.FR

BESOIN D'UN TIMBRE FISCAL
POUR VOTRE PASSEPORT ?
NE VOUS DÉPLACEZ PLUS !
RENDEZ-VOUS SUR

TIMBRES.IMPOTS.GOUV.FR



timbres

ACHÉTEZ VOTRE TIMBRE
ÉLECTRONIQUE EN LIGNE,
C'EST SIMPLE, C'EST SOUPLE,
C'EST SÛR !



Course à pied,

Chers amis d'Auenheim et de Rountzenheim

Nous sommes de plus en plus nombreux à nous croiser, bravant les intempéries ou profitant d'un beau soleil le dimanche matin, mais également en soirée, parés alors de nos lampes frontales et de notre gilet rétro réfléchissant.

Nous parcourons en courant les rues de nos villages, les sentiers de nos forêts et de nos champs, des rives de la Moder aux berges du Rhin.

NOTRE POINT COMMUN ?

Nous entretenir et appliquer l'adage « *un esprit sain dans un corps sain* ».

En effet rien de tel pour nous rééquilibrer après nos journées d'activité que de consommer quelques calories emmagasinées pour entretenir notre organisme, mais aussi pour se sentir bien tout simplement, ou pour se fixer des objectifs de performance, que de nous adonner à l'exercice physique et en particulier à la course à pieds.

Aussi, en parallèle à la création des parcours sportifs et au développement de parcours pédestres, proposés par la municipalité de Rountzenheim, nous vous proposons de profiter de cet élan pour nous réunir afin de pratiquer ensemble la course à pieds.

Que vous soyez « senior » désireux de maintenir votre organisme actif, « junior » en plein essor et au potentiel en devenir, sportif du dimanche ou coureur confirmé, retrouvons nous 2 fois par semaine si vous le désirez.

Une première séance pourrait nous réunir tous, par groupes de niveaux qui se formeraient naturellement, et la deuxième séance, pourrait profiter à ceux qui le souhaitent pour travailler et progresser de manière plus technique (fractionné, fartlek, travail en cote ...).

La répartition dans la semaine de ces deux séances reste à définir ensemble, rien n'étant obligatoire en terme de participation aux deux séances.

En alternance à ces séances, nous pourrions organiser une sortie par mois sur les hauteurs de Baden Baden ou de Niederbronn par exemple ; ceci afin de varier les paysages, les difficultés techniques et de développer une ambiance collective d'équipe. Sur ce principe, notre équipe pourrait se fixer comme objectif, la participation à deux courses collectives dans l'année (courses de Haguenau, de Strasbourg, montée du Wintersberg...).

Pour conclure, la création d'une association de coureurs, permettrait de nous greffer à diverses manifestations existantes (téléthon, fête annuelle...) et animées par des instances de nos deux villages.

Enfin, pourquoi ne pas nous fixer comme second objectif, l'organisation à moyen terme, d'une course populaire autour de Rountzenheim et d'Auenheim, à l'image de celle organisée jadis par Roeschwoog (course de l'Ufried Nord), affiliée à l'organisation des courses sur route d'Alsace.

Si cet article a suscité chez vous une envie de vous y mettre, ou si vous êtes déjà coureur et intéressé par cette perspective, alors n'hésitez pas, rejoignez-nous en contactant par courriel ou téléphoniquement :

- **Laurent DITTGEN**

l.dittgen@wanadoo.fr / 06 27 85 39 09

- **Stéphane LEFEVRE**

stephanelefevre@outlook.com / 06 08 53 67 74

Nous avons conditionné la faisabilité d'une telle organisation à un nombre minimum de personnes que nous fixons à 10, notre objectif étant de débiter nos sorties au printemps 2017.

Parce que le sport c'est la vie et c'est aussi un facteur d'échange, de fraternité et de convivialité, nous comptons sur vous.

Entretien des abords privés des voies ferrées



SÉCURITÉ & PONCTUALITÉ DES TRAINS

VOUS AVEZ AUSSI UN RÔLE À JOUER !

LA SÉCURITÉ ET LA RÉGULARITÉ DES TRAINS SONT NOS PRIORITÉS

En tant que riverain d'une voie ferrée, vous avez un rôle à jouer dans l'entretien de vos abords.

En effet, les dangers liés au fait de vos abords, s'ils sont mal entretenus, représentent un danger pour nos clients et le réseau de la SNCF.

Il vous appartient de prendre les mesures nécessaires :

- Vos arbres sont trop proches d'une caténaire*
- Vos arbres risquent de tomber sur les voies ou la caténaire*
- Les branches de vos arbres obstruent la signalisation ou un chemin de service aux abords des voies

En ne respectant pas les distances de servitudes prévues par le code des transports et/ou en provoquant des dommages du fait de vos abords, vous vous exposez au paiement d'une amende et à la réparation du préjudice causé.

* La caténaire est un ensemble de deux câbles se chevauchant et soutenant les rails. Elle est constituée de câbles d'acier et de câbles d'aluminium.

Avant toutes interventions, ne prenez aucun risque et contactez-nous via l'adresse mail :

ST-INTRIGEN-QUICHET-INTIMONTE-DOMAINES@snf.fr

Le saviez-vous ?

15000 trains circulent chaque jour sur le réseau ferré national.

578000 minutes perdues directement ou indirectement en raison de la végétation en 2015.



Être citoyen actif, c'est voter !

VOTER, UN DROIT QUI PEUT S'ENVOLER, APRES UN DEMENAGEMENT !

En **avril et mai 2017**, les Français éliront leur nouveau Président de la République et **en juin**, les députés à l'Assemblée Nationale. Deux scrutins importants pour le pays et pour chaque citoyen qui peut véritablement donner son opinion en allant voter.

Mais pour pouvoir voter, encore faut-il être inscrit et bien inscrit sur la liste électorale de sa commune.

Beaucoup d'étudiants, de couples qui déménagent, de salariés ou de personnes en recherche d'emploi qui bougent régulièrement ne pensent pas toujours à réaliser à temps leur inscription alors même qu'ils souhaitent voter.

Passé le 31 décembre, c'est trop tard !

COMMENT INDIQUER SON CHANGEMENT DE DOMICILE OU S'INSCRIRE SUR LA LISTE ÉLECTORALE ?

L'inscription peut être faite en ligne de chez vous, quand vous le souhaitez et en 5 minutes chrono. Pour celles et ceux qui sont moins à l'aise avec l'outil informatique, rendez-vous en mairie. Vous pouvez également transmettre votre demande par voie postale. Il existe donc forcément une méthode qui vous conviendra !

Par internet

- Connectez-vous au site internet **www.service-public.fr** (onglet citoyenneté / élections).
- Complétez les champs du formulaire d'inscription ou de changement d'adresse.
- Téléchargez vos pièces justificatives préalablement scannées (pièce d'identité et justificatif de domicile).

Votre demande est transmise automatiquement et de manière sécurisée à votre mairie pour enregistrement.

A la mairie

- Vous pouvez télécharger au préalable le formulaire d'inscription ou de changement d'adresse sur le site www.service-public.fr pour gagner du temps (sinon, la saisie peut être faite directement sur place par la secrétaire de mairie).
- Munissez-vous des pièces justificatives (pièce d'identité et justificatif de domicile).
- Présentez-vous à l'accueil de la mairie.

Par voie postale

- Procurez-vous (par internet ou en mairie) le formulaire d'inscription ou de changement d'adresse sur www.service-public.fr
- Complétez-le et joignez les copies papier des pièces justificatives (pièce d'identité et justificatif de domicile).
- Envoyez le tout à la mairie.

CALENDRIER		LES PROCHAINES ÉLECTIONS EN FRANCE		
	Élection Année	 Date	Durée du mandat	Dernières élections
Présidentielle	2017	23 avril et 7 mai 2017	5 ans	22 avril et 6 mai 2012
Législatives	2017	11 et 18 juin 2017	5 ans	10 et 17 juin 2012

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site internet : www.auenheim.fr



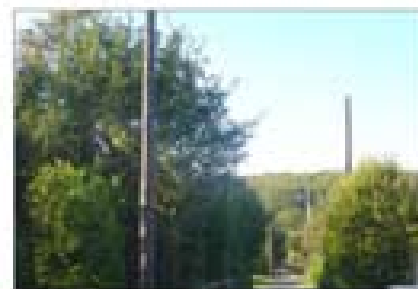
Rappels de civisme

Gardez vos arbres chez vous !

Il est fréquent que des arbres, se développant avec le temps, finissent par déborder du terrain sur lequel ils sont plantés et à envahir, de leurs branches ou, parfois, de leurs racines, le terrain du voisin. Pour rappel, les arbres de moins de 2 mètres de haut doivent être plantés à 50 cm de la limite séparative entre les terrains et cette distance augmente à 2 mètres pour les arbres dépassant les 2 mètres de haut.

Si l'arbre ou les plantations de votre voisin envahissent de façon gênante votre terrain, la première chose à faire est de l'informer, calmement, de la nuisance que cela vous cause. Si celui-ci ne veut pas entendre raison, adressez-lui, par courrier recommandé avec accusé de réception, une mise en demeure de faire cesser le trouble dont vous êtes victime. En l'absence de mesures de sa part et passé un certain délai raisonnable, vous pouvez alors saisir le conciliateur de justice ou directement le tribunal d'instance. Dans ces situations, comme face à tous les petits problèmes de voisinage, il est toujours préférable de faire preuve de bons sens...

Plus d'infos : Consultez les articles 671, 672 et 673 du Code Civil.



Influenza aviaire

RENFORCEMENT DES MESURES DE BIOSÉCURITÉ POUR LUTTER CONTRE L'INFLUENZA AVIAIRE DANS LES BASSES COURS



— Arrêté du 16 novembre 2016 qualifiant le niveau de risque épidémiologique
— Arrêté du 16 mars 2016 relatif aux dispositifs associés

Devant la recrudescence de cas d'influenza aviaire hautement pathogène en Europe dans l'avifaune sauvage, en tant que détenteurs de volailles ou autres oiseaux captifs destinés uniquement à une utilisation non commerciale, vous devez mettre en place les mesures suivantes :

Si vous êtes dans une commune en risque élevé :

- confiner vos volailles ou mettre en place des filets de protection sur votre basse-cour,

Dans tous les cas :

- exercer une surveillance quotidienne de vos animaux,

Pour connaître la zone dont vous dépendez :

<http://agriculture.gouv.fr/espace-professionnel-mesures-et-indemnisations>

Rubrique : Gestion des nouveaux cas d'influenza aviaire H5 N8 en Europe

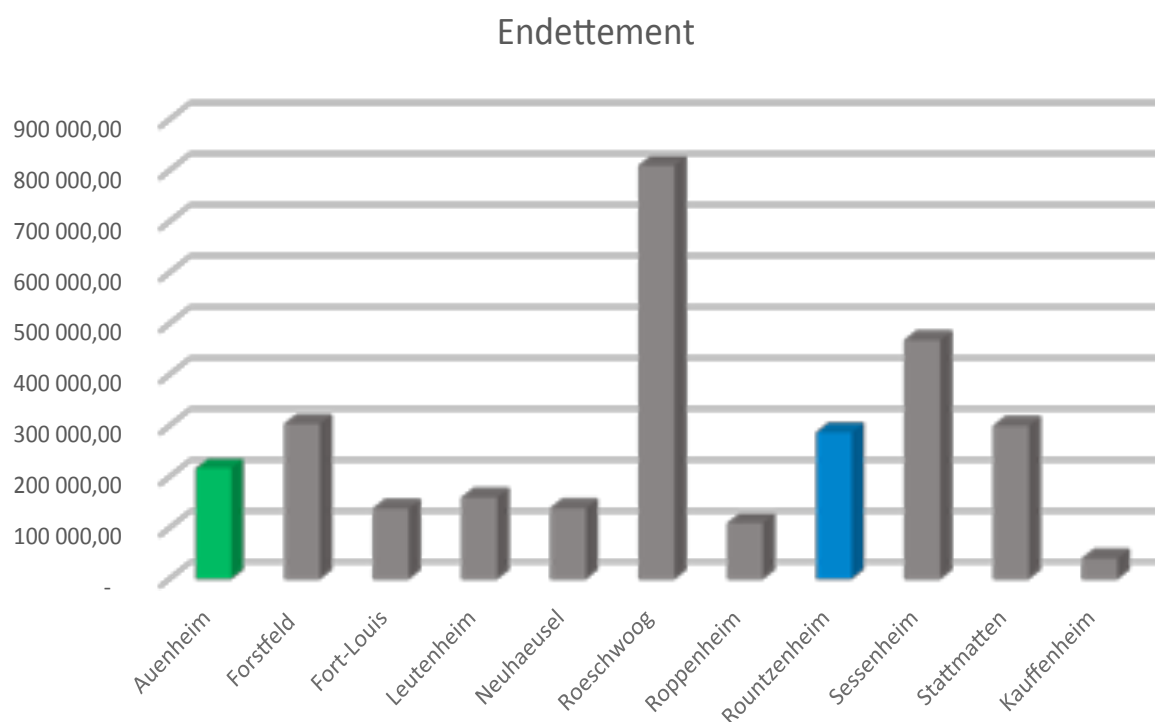


Si une mortalité anormale est constatée : conserver les cadavres dans un réfrigérateur en les isolant et en les protégeant et contactez votre vétérinaire ou la direction départementale en charge de la protection des populations.

Par ailleurs l'application des mesures suivantes, en tout temps est rappelée :

- protéger votre stock d'aliments des oiseaux sauvages, ainsi que l'accès à l'approvisionnement en aliments et en eau de boisson de vos volailles ;
- aucune volaille (palmipèdes et gallinacés) de votre basse cour ne doit entrer en contact direct ou avoir accès à des oiseaux sauvages et des volailles d'un élevage professionnel et vous devez limiter l'accès de votre basse cour aux personnes indispensables à son entretien. Ne vous rendez pas dans un autre élevage de volailles sans précautions particulières ;
- il faut protéger et entreposer laitière neuve à l'abri de l'humidité et de toute contamination sans contact possible avec des cadavres. Si les fientes et litières sont compostés à proximité de la basse cour, ils ne doivent pas être transportés en dehors de l'exploitation avant une période de stockage de 2 mois. Au-delà de cette période, l'épandage est possible ;
- il faut réaliser un nettoyage régulier des bâtiments et du matériel utilisé pour votre basse cour et ne jamais utiliser d'eaux de surface : eaux de mare, de ruisseau, de pluie collectée... pour le nettoyage de votre élevage.

Etat d'endettement des communes



Echange de terrains pour l'agrandissement du cimetière

L'année 2016 a permis de concrétiser l'échange d'un terrain jouxtant le cimetière, celui-ci ayant appartenu à la famille WILHELM Edwige avec une parcelle de la commune d'Auenheim.

Cette opération a coûté aux 2 communes la somme de 9.500 € pour la plantation d'arbres, engazonnement, arrachage des racines, honoraires notaire.

Nous tenons à remercier la famille WILHELM d'avoir bien voulu procéder à cet échange.

Nos correspondants DNA



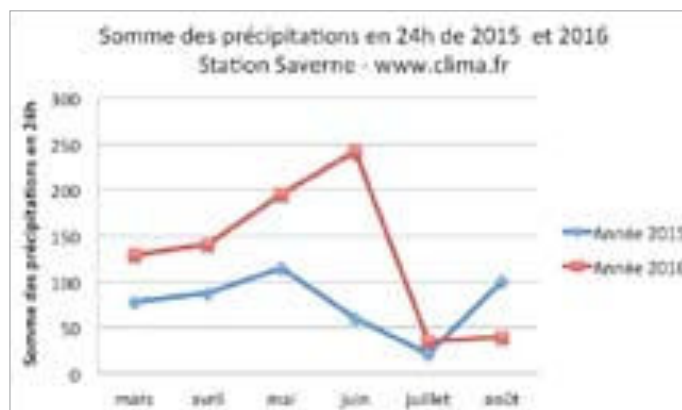
Rountzenheim :
Laurent DITTGEN
06 27 85 39 09
l.dittgen@wanadoo.fr



Auenheim :
Frédéric STURM
03 88 86 36 30
frsturm@wanadoo.fr

Bilan de la lutte Antimoustique 2016

L'année 2016 a été exceptionnelle sur le plan des précipitations du printemps à la fin juin, ce qui a conduit à une mise en eau régulière des gîtes à moustiques. La diminution des épisodes pluvieux à partir de juillet a permis la décrue et la diminution progressive des mises en eau.



En ce qui concerne nos 2 communes, les nuisances causées par les moustiques étaient principalement dues au niveau et au débit de la Moder qui était beaucoup plus important qu'à l'accoutumée avec pour exemple un débit de plus de 25 m³/H en juin pour un débit moyen de moins de 10 m³/H sur la moyenne 2002-2016.

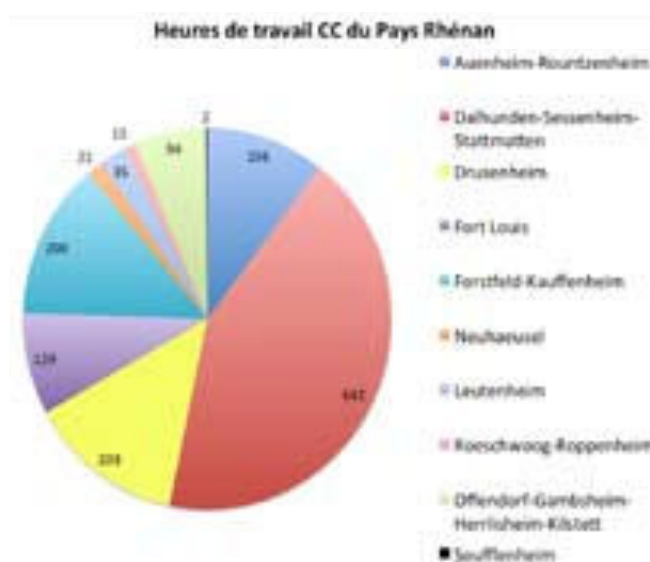
Le niveau du Rhin a suivi le même schéma avec une multitude d'épisodes pendant lesquels le niveau à Plittersdorf était supérieur à 4.5 m ; hauteur à partir de laquelle sont déclenchés les traitements à pieds et par hélicoptère. Le débit du Rhin a atteint un record cette année avec 2820 m³/seconde au mois de juin. Il y a eu 8 phases d'intervention dont 5 traitements par hélicoptère sur 405 ha dans les environs de la Moder. 156 heures ont également été consacrées au traitement à pieds les zones sensibles. Ceci est à comparer avec les presque 1500 heures passées par 27 agents sur l'ensemble des agglomérations de la communauté de communes du pays Rhénan.

L'année 2016 a été contrastée par 2 phases bien distinctes :

- Démarrage de l'activité des moustiques adultes à partir du mois de mai jusqu'à l'épisode pluvieux de juin et une persistance en juillet.
- Une seconde période avec baisse de l'activité compte tenu de la décrue progressive des cours d'eau et assèchement des gîtes larvaires.

Les nuisances sur l'année 2016 sont bien entendu plus importantes que celles des années précédentes mais elles auraient été encore bien supérieures sans le travail remarquable du Syndicat de Lutte contre les Moustiques du Bas Rhin (SLM67).

Le budget alloué par la communauté de communes au SML67 a été respecté. Malgré tous les moyens mis en œuvre pour la gestion des traitements au cours de cette année exceptionnelle et à une seconde partie de l'année heureusement plus clémente. Espérons que l'année 2017 soit une année meilleure en termes de pluviométrie afin que les soirées en terrasse soient plus agréables.



Le syndicat de lutte contre les moustiques est toujours à la recherche d'agents pour réaliser les traitements à pieds. Ces postes sont ouverts à toutes personnes disponibles pendant les épisodes de montée des eaux, aimant la nature, les sorties en forêt et connaissant un minimum notre territoire.

Vous pouvez signaler votre intérêt pour cette activité en Mairie qui transmettra votre demande auprès du syndicat.



(photo originale – Auenheim, en promenade avec Umberto ..).

Nous sommes tous encore tenus par des contraintes matérielles nous obligeant à gagner notre vie d'une manière ou d'une autre. Souvent dans une société où le stress et le carriérisme font bon ménage, au dépend d'autres valeurs minimisées de plus en plus.

En surplus l'intensification des technologies « dites branchées » pour rester dans l'air du temps.

En sommes-nous plus heureux pour autant ?

Où donc est resté le temps de prendre son temps ?

Les moments de notre enfance, à nous les aînés, où nous regardions un papillon au soleil, un brin d'herbe au coin de la bouche ?

Où est passé ce pays de convivialité où bonheur rimait avec simplicité ? - Et nous voici au cœur du sujet.-

Dans ses pires moments de doutes et de dépression, le grand compositeur russe Tchaïkovski disait :

« Nous regardons le passé avec nostalgie, l'avenir avec appréhension et le présent ne nous intéresse pas. ».

C'était il y a plus de cent vingt ans. J'ai l'impression que c'est toujours d'actualité pour nombre de personnes de nos jours.

Justement, le présent se doit d'être vécu intensément et en nous efforçant d'y être le plus heureux possible.

C'est une évidence qui suppose un peu d'organisation et de discipline dans la gestion de notre vie. Ainsi en est-il pour ceux qui arrivent vers la retraite ou comme moi, y sont déjà.

Cet âge que d'aucuns appréhendent d'une manière angoissée, ignorant l'utilisation du temps qui va leur être impartit, en s'imaginant par delà les apparences, les multiples heures d'ennui ou la survenue de maladies supposées devrait poser un minimum de problèmes de quelque nature que ce soit.

La retraite, cela se prépare à l'avance.

Comme la vie, elle repose sur un cocktail subtil d'ingrédients divers qui, mélangés avec conviction, forment une charpente solide. Le but étant une satisfaction pleine et entière.

Il incombe à chacun d'en fixer les paramètres qui lui procureront un ensemble harmonieux de joies intérieures.

Etre heureux à la retraite, oui c'est primordial et surtout hautement recommandé.

Alors après une vie de travail, il arriva un moment où je décidais de laisser ma place à un jeune père de famille qui en avait grandement besoin.

J'essayais de léguer mon expérience à ce jeune et fermait un beau jour la porte de mon bureau avec la satisfaction du devoir accompli.

Quarante trois années de travail, ayant fait par jour 85 kms pour aller au bureau, une simple formule en l'occurrence $(85 \times 220 \times 43) / 40000$ permet d'arriver au résultat suivant ; j'avais parcouru 20,1 fois le tour de la terre pour aller travailler et passé 14190 heures ou 1,62 années de ma vie dans la voiture et les bouchons. Enfin vint ce moment attendu où je pouvais me permettre un luxe oublié et oh combien précieux.

Prendre le temps qui me manquait si souvent.

Je fis donc la liste des choses qui importaient le plus à mes yeux :

ma femme, famille et amis. Ma passion du sport en général. Celle de la musique, de la littérature et de la poésie. Jardinage et bricolage et aussi... la photographie créative et les voyages. Le dessin, les langues. La nature et ses beautés... présentes, égarées ou perdues dans des amas de souvenirs. Un peu de mystique et d'amour partagé. Umberto pour sa présence affectueuse etc... Je mis tous ces ingrédients dans le chaudron de la potion magique, et leur ayant à chacun impartit un degré d'importance, je secouais le tout et déchiffrais le résultat.

Je peux sans me vanter affirmer ici que même Abraracourcix aurait été content de ma potion, bien qu'elle ne fut pas tout à fait « magique », mais je vous l'affirme, pas loin.

Ce fut donc avec bien peu d'appréhensions que je débutais les premiers instants de cette retraite. Et les jours se suivant, je me surpris à retrouver des sensations perdues au fil du temps, mes yeux s'ouvrirent sur des beautés que la nature, de jour en jour laisse défiler devant nous, sans que souvent notre conscience prête de l'attention à l'admiration qu'elles mériteraient. Les saisons s'enchaînant, trouvèrent toutes grâce à mes yeux, avec leurs charmes si particuliers.

Je retrouvais dans mes passions des amis perdus de vue. Et la forme physique et mentale était au rendez-vous, primordiale pour une bonne santé.

La retraite, c'est retrouver une liberté absolue, dont ma définition est la suivante :

« La liberté, le droit de faire d'après ses envies et sans contraintes, à condition de n'être dommageable ni à ses semblables, ni à son environnement. »

La liberté, un sens de l'éthique et du respect de la vie.

Mais la liberté aussi, d'occulter toutes ces informations médiatisées de mauvaise augure qu'on nous assène sur les réseaux sociaux du matin au soir, sans que quiconque en vérifie la véracité ou l'authenticité. Et paradoxalement, le manque latent de belles nouvelles qui pourrait nous donner joie et bien-être.

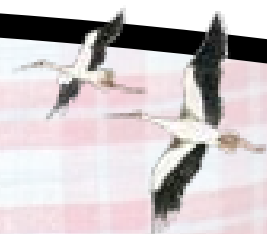
N'acceptons pas ces intrusions néfastes dans nos vies, et sachons réagir en ayant malgré tout, confiance et optimisme en l'avenir de nos enfants et petits-enfants.

Alors, et la retraite ? Vive la retraite, un joyeux Noël et une bonne année 2017 à vous tous.

Aimé Gentner, Auenheim le 21 Octobre 2016.



© Elsäss unser Land'l, wie fang
mursch dü mich noch verstehn ?



Salü bisämme, wie geht's, wie schteht's, ihr Elsasser ?

Wänn i die Ziele schrieb bin i drüüri, ààri drüüri, dann, de Mànn von dem wie ich schriewe duu, de SCHLACHTER Joseph, isch am 10. April 2016 g'schdorwe im Alder vun 92 Jahr. 8 Dàa druff isch mini Fraw, d' Suzanne, g'schdorwe im Alder vun 76 Jahr. Dess isch schwäär, àri schwäär... Suzanne dü bîsch zü frieg gänge, e biss'l hätsch noch bie m'r bliewe sodde, s'gibt noch so viel wie ich d'r saawe mecht un sicher hätsch à dü mîer noch so mánches welle saawe... Ich glààb àwer, dàss àlles wàs dü fer mîch un dini Mitmansche g'màcht hesch, un wie dü g'làbt hesch, untrannbàar mît dier vebunde un uns in dânkbarer Erinnerung bliewe. Unseri Waaj hàn sich gekritzt, ich dank oft àn die scheene Zidde wie m'r mîtnând velààbt hàn, àwer à àn dess wàs'i latz g'màcht hàb. Hit berej'i jede Dàa an dem ich dier Kummer bereit hàb...

Wie ihr sâhn, bin'i immer noch doo, un ihr àà. Wie lãng noch ? Dess wâas Gott sei Dank ken Mansch, un eb die vun hit mîch morje noch veschdehn oder lãse kîne, dess wâas à niemes (oder glàabsch dü àn Haxe ?). Doch s'bàssiere immer noch Zäache un Wunder, waje dem màch'i widersch so lãng wie's noch geht, dann: schun vor meh wie 2000 Jahr hàn Mansche Sàche ufg'schrîwe in de Hoffnung dàss schbederi Generàtioone dess noch lãse kînnen. Un ihr kanne jo d'Andwort, mîr kînnen hit « fâschd » àlles lãse wàs die Mansche vun « sallemoolsch » g'schrîwe hàn...

Awer jetzt im Äärnschd : « M'r muss Ald wãare um ze erkanne, wie kurz dass s'Lãawe isch! » Ich bin jetzt à schun 79 Jahr Alt un needersch bim And às wie bim Anfãng. De SCHLACHTER Joseph, gebore am 8. 2. 1924, der isch minsechs schun 92 Jahr Alt!!, un hett m'r sini Erinnerunge àls « Maire » vun Awenem (1971 - 1989) àànvetrôjt, wàs'r noch so g'wîsst het.

RÉGION ALSACE



Wâäsch noch Alder (Aldi)?
So isch's g'wãân Junger (Jungi)!



JOSEPH : Nooch minere Hoochzitt, 1950, bin i mît minere Fraw (Yvonne, geb. BOHN) uff Runzem gezôje. Do het'mi e Noochber, ELCHINGER Gustave † (de Schweyervâder vun s'STECK's Madleen) g'frôjît eb i nît in de G'mânràad wîll ? Ich hàb ja g'sàat... 1955 - 56 hàw'i in Awenem gebôje (hit 14a rue Principale). Uf àànroode vum BOHN Joseph † (de Vâder vum Robert) hàw'i mi in de G'mãneràad vun Awenem wãhle lon. 1971 hàw'i mi fer de Poschde àls « Maire » beworwe, zämme mît'm Alexis HEITZ †... Ich erînnere'mi noch dàss'i vor de Wãhl zum Alex gänge bin um die « Laaw » klàar ze schdelle... Under ànderem het'mi sini Fraw soo empfãnge : « Ah! lüüj doo de Schlãchderle wîll à « Maire » wãare! » Dàss ich no g'wãhlt bin worre het e pàar Grînd g'het 1. Hàw'i mi immer ààri ieng'setzt fer unseri G'mãan un 2. bin i Mîtglîed in de « Chorale Ste Cécile », im



E ehrevolli Üsszäächnung fer de Joseph . "Palmes Académiques", iwereicht am 24 Septamber 1994 durich Mr. GONON, inspecteur départemental.

« Conseil de Fabrique », im « Fîschverein » un in de « U. P. J. » in de Glänzjohre g'wään. Un noch ebs : in sallere Zit sin d'G'mänerätswähle noch e groosses Ereignis g'wään in de Derfer... un oft het's als beeses Bluut gan under de Bevelkerung. Awer ich hab min Amd'l gärn g'mächt un hab'mi immer 100% fer mini G'mäandeglieder ieng'setzt. Under minere



Am 14 Jüli 1984 vor em « Kaballele »
het de Joseph sinem « 1. Adjoint » BEYNER Fritz,
« d'Médaille des Collectivités Locales » iwereicht.

Vun rechts nooch links : SCHLACHTER Joseph,
BEYNER Frédéric, BOHN Marcel (ouvrier communal),
HAUSSWIRTH Victor, BOOS Robert et SCHOTT Lucien.

Zit als « Maire » isch folgendes realisiert worre : De « Hasebockverein » (Société d'aviculture) un de Fîschverein (Société de pêche) han ihri Vereinshieser geböje un ieng'richt. 10 ha Wald sin aang'setzt worre; de « remembrement » (zämmelajung vun de Schdicker) des hääst, anschdät fäscht 100 Schtickle vun e paar Aar sin's noo ebene 10 groossi Acker worre. Awer dess hett a nit Alle g'falle, dann, in sallere Zit isch noch fäscht in jedem Hüss e biss'l gebürt worre...

Hit sin's nume noch 3 Groossbüure wie sich s'Fald under sich ufdäale : de BOOS Philippe, de STURM Charles (inzwische veschdorwe) un de GRESS Gérard. Aanfäng's de 60^{er} Johre isch a de erschd Abschnit vun de Dorfschtroosse geteert worre (gravillonnage). Vorhäär sin d'Schdroosse noch mit Kiss üssg'fält g'wään! Noo sin a d'Waldwaaj noch gebutzt worre, alles mit Frejwilliche (bénévoles)! Nàdirli het m'r als « Maire » so manches erlääwe un erliede mien... Im groosse ganze sin mini 18 Johr als « Maire » zimli guud veloffe, prima underschditz vun minere Mänschaft... De Kundäckt

mit de Lit isch mini greescht Frajd g'wään. Ich bin als a gäärn in unseri Wirtschafde gange, in s'Jüls oder in s'Steck's. Oft bin i a als an d'Moder gange fer ze fische un mit de « Alde » ze dîschküdiere. Ich erinner'mi a noch wie als d'Gans (les oies) vum ganze Dorf an d'Moder g'lofe un z'Oowe wider zeruck, un jeedi het sini Häamet wider g'funde! Nàdirli wäär dess Hit nîmi mejli, weil viel ze viel Audo rumfähre. (In sallere Zit sin velicht 4 - 5 Audo im Dorf g'wään, hit sin mânica mool soviel in aänem Hoft ze sähn!) Nàdirli haw'i als « Maire » a viel mien aànheere un vetraawe : oft han sich d'Berufsfischer als beschwäärt un im Hoft rumgebrüelt, dass'ne d'Netzer kabüt g'mächt sin worre; oder dass ihri Fîsch in de Fîschkaschde hien gange sin durich s'Säafewasser vun de Frawe wie ihri Wesch (le linge) in de Moder g'wascht han! Am Aanfäng vun mine 3 Perioode als « Maire » isch de 14 Juillet noch ganz grooss g'fiert worre : d'Klaron Section isch als am Umzug (cortège ou parade) vorne wag mäschiert, no de G'mäneraad un d'Schuulkinder mit de Lehrer, un uf de « Trottoirs » sin d'Lit g'schdände un han geklätscht (applaudi). Dess sin noch Zide g'wään! Awer : Es geht alles vorüber, es ist alles vorbei...

Mit minere Fraw haw'i noch d'Gnääd g'hett unseri iserni Hoochzitt (65 ans de mariage) ze fiere mit de Fämili... Nàdirli kinne m'r jetzt nîmi so schaffe wie vor Johre noch, aber im groosse ganze sin m'r noch einigermäasse uf Däm. (en forme)

De Joseph isch am 10. April 2016 g'schdorwe, im Alder vun 92 Johr!

Hiele net waje dem, rede mit m'r, ich blie bie ejch, ich ben nit wit, grääd am And vum Waaj.



De Joseph isch langi Johre Mitglied vun de « Chorale
Sainte Cécile » g'wään. E Foto vun de 80er (1980) Johre,
do sins noch iwer 20 Chorische g'wään !!

Schlusswort

Ich will nît ewag gehn wie «d'Söj vum Trööj»; deshàlb wìll ich ejch jetzt schun mîttdääle : dess isch woorschiens miner letschd Artick'l im «ECHOS DES VILLAGES» uff elsassisch. Däss'i ufheere wìll het mindeschdens 3 Grînd:

1. Genau wie d'meischde vun ejch, hàw'i vor Zide àls g'säat : » Ich glààb der Ald kîntt jetzt doch bàl ufheere un de Junge Plätz màche! »

Ja, ich wâr im Horni (février), 2017, 80 Johr àld! Ich wääs ich sieh noch üss wie 79, àwer trotzdeem... Ich wott noch hàlde eb däss'i Dodli wur (à côté de la plaque), dann dess isch fer d'Fàmili immer schlim wenn de «Papi» vun àndere üssg'làcht wurd weil'r wîder e mool dumm gebàbelt het in de Effentlichkàad (en public).

2. Im Aprîl 2016 isch mini Fraw, d'Suzanne, g'schorwe, dess isch e schwäärer Schlàa fer mîch g'wään. Awer mîr hàn 2014 noch «Goldîchi Hoochzitt» (50 Johr g'hirood) mîtnànd un mît de Fàmili kînnen fiere, un dodefer bîn i im Hargott immer noch dänkbàar..

3. Genau wie d'meischde vun ejch, hàw'i à g'merigt däss unseri Elsasser Schprooch ken Zükunft meh het. Egààl uf well Büro däss kommsch un dû fàngsch àn elsassisch ze rede, hääst's glich : «pardon Mössieu, je ne comprend pas l'Alsacien!!» Un jetzt, wie die viele Assilànde zu uns komme, no hääst's à wîder : «Ich nix verschdeen, ich Ausländer!»

Zum Schluss mecht'i mîch nît veàbschiede ohne mîch ze bedànge bi àlle denne wie sîch bereit erkläart hàn mîr ihri Lääwesserînnunge àânzevetröje un im «ECHOS DES VILLAGES» ze vereffentliche. Merci! Oft hàn'se m'r viel meh verzehlt àwer immer hàw'i nûme 3 Side ze verfièjung g'het.

E gânz b'sunderer Dànk geht àn de WANDER Alfred, dann, obwohl er g'sundhäädli zîmli ààng'schlaawe isch het'r immer dràn g'hàlde mini hàndg'schriewene Ardik'l im «ordinateur» ufzename un àànschließend àn «MODERN'GRAPHIC» in Süfflum widersch ze leite. Nàdirli geht miner Dànk à àn àlli wie miner Ardik'l gäärn g'lääse hàn, un mîr Muut g'màcht hàn widersch ze màche.

Ich mecht jetzt nît däss n'r in «Depressioone» vefàlle, àwer zum Schluss, wie so mànchi in minem Alder, mecht'i noch e bîss'l philosophiere îwer unseri un d'Zükunft vun «unsere» Walt. Hit, àm 5. Okdoower 2016, lääs'i in de D.N.A., däss àlle Johr 6 Millioone Mansche schdarwe àn de Folge vun de Umwàldveschmutzung (pollution atmosphérique). Awer trotzdem namt d'Waltbevölkerung immer enorm züü; wie làng isch noch Plätz uf de Wald fer Alli? Nàdirli, unser Probleem isch dess noch nît, àwer unseri Noochkomme mîen sîch schun ernschthàfd um die Sàche kîmmere!

Soo, jetzt noch e pààr Schprîchwerder: A wàn dû nît dràn glààbsch, mànchi sîn gààr nît so latz!

Hévez-vous nous Brûsons!

- | | |
|---|--|
| 1- M'r muss Ald wääre um ze erkanne wie kurz däss s'Lääwe isch! | 6- Ebs àanfänge koscht oft Muut, ebs ferdi màche koscht Kràft! |
| 2- S'kàn bàssiere wàs wìll, s'gìbt immer äàner wie's het sàhn komme! | 7- S'fàlle isch ken Kunscht, àwer s'Uffschdehn! |
| 3- Wàn e jeder im àndere halfe däät, no wäär àlle g'hulfe! | 8- S'isch meischedens lichder àndere ze saawe wàs'se màche sodde, däss wie's salwer màche! |
| 4- Alli Mansche sîn g'schejt, die äànde vorher, die àndere noochhäär! | 9- E guuder Noochber isch besser wie e Bruuder im Üsslànd! |
| 5- Scheen isch eigentlich àlles wàss m'r mît Lîeb àànlüjzt! | 10- Geh diner Waaj un loss d'Lit redde! |

Mini Nejjohrswînsch

Alles Guude fer s'neje Johr 2017
un wànn's e mool nît so guud geht, nîemools de Muut veliere!

Salü bisàmme!

Novamber 2016 * * * De Schàgeb'l üss de Hîndergàss (rue de la Mairie)

Calendrier des fêtes 2017



AUENHEIM - ROUNTZENHEIM



JANVIER

Dim. 15/01
Dim. 22/01

Spectacle Enfants et Familles
Fêtes des Aînés

ARE
Communes Auenheim-Rountzenheim

MARS

Dim. 05/03
Sam. 11/03
Sam. 11/03
Dim. 12/03
Merc. 15/03
Sam. 25/03
Sam. 25/03

Bourse aux vêtements
Dîner dansant Années 80
Quête
Quête
Don du sang à Sessenheim
Nettoyage de La Moder
Nettoyage de printemps

Animations de la Moder
S.R.R.A.
Assoc. pour la rénovation de l'église
Assoc. pour la rénovation de l'église
Association donneurs de sang
Commune Auenheim
Commune Rountzenheim

AVRIL

am. 01/04
Sam. 01/04
Dim. 02/04

Fête de Printemps
Expo Art & Déco
Expo Art & Déco

S.R.R.A.
Animations de la Moder
Animations de la Moder

MAI

Sam. 06/05
Dim.. 21/05
Jeu 25/05 au
Dim. 28/05

Soirée Tarte Flambée
Confirmation
Visite des Limousins
Visite des Limousins

S.R.R.A.
Paroisse Protestante
Animations de la Moder
Animations de la Moder

JUIN

Sam. 10/06
Merc. 14/06
Vend. 16/06
Vend. 23/06
Sam. 24/06
Dim. 25/06

Méchoui
Don du sang à Sessenheim
Fête scolaire
Fête scolaire
Fête de la musique
Barbecue

Amicale des Pêcheurs
Association donneurs de sang
Ecole Primaire
Ecole Maternelle
ARE
Paroisse protestante

JUILLET

Lun. 10/07 au
Ven. 28/07
Vend. 14/07
Sam. 22/07
Dim. 23/07

Centre de Loisirs
Centre de Loisirs
Fête Nationale
Journées foot
Journées foot

ARE
ARE
Communes Auenheim-Rountzenheim
S.R.R.A.
S.R.R.A.

AOUT

Merc. 16/08
Dim. 27/08

Don du sang à Sessenheim
Concours de pêche

Association donneurs de sang
Amicale des pêcheurs

SEPTEMBRE

Dim. 10/09
Sam. 16/09 au
Lun. 18/09
Sam. 23/09

Repas paroissial
Messti Rountzenheim
Messti Rountzenheim
Journée d'accueil des nouveaux,
présentation des associations

Paroisse catholique
S.R.R.A.
S.R.R.A.
Communes

OCTOBRE

Dim. 08/10
Sam. 14/10
Dim. 15/10
Merc. 18/10
Dim. 22/10
Sam. 28/10
Dim. 29/10

Bourse aux vêtements
Quête
Quête
Don du sang à Sessenheim
Fête paroissiale
Théâtre
Théâtre

Animations de la Moder
Assoc. pour la rénovation de l'église
Assoc. pour la rénovation de l'église
Association donneurs de sang
Paroisse protestante
D'Riedwagges
D'Riedwagges

NOVEMBRE

Ven. 03/11
Sam 04/11
Sam. 11/11
Sam. 18/11
Sam. 18/11
Dim. 19/11
Sam. 25/11
Sam. 25/11

Théâtre
Théâtre
Bal des conscrits
Kesselfleisch
Marché du terroir
Marché du terroir
Vente de l'Avent
Loto Bingo

D'Riedwagges
D'Riedwagges
Pré-conscrits
S.R.R.A.
Association Animations de la Moder
Association Animations de la Moder
Cercle oecuménique
UPJ

DECEMBRE

Sam. 02/12
Jeu. 28/12

Téléthon
Don du sang à Sessenheim

Associations réunies
Association donneurs de sang